

華僑日報

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

華僑日報助學金第六批名單發表

載在第三頁

紅衛兵造反蔓延大陸

橫掃平滬津粵

高呼破舊建新

中共亦承認大亂暴動就是革命

（中央社台北廿五日專電）據中共新華社廿五日專電，紅衛兵造反運動，已蔓延至上海、天津、廣州、香港等大城市。紅衛兵在這些城市，高呼「破舊建新」，並對舊建築、舊制度、舊思想，進行全面的破壞。中共方面亦承認，大亂暴動就是革命。

整肅數十商店

佛山亦有紅衛兵遊行示威

（本報佛山廿五日專電）據佛山消息，紅衛兵在佛山進行大規模的整肅行動，數十家商店被查封。紅衛兵在遊行示威時，高呼口號，並對商店進行搜查。據悉，被整肅的商店包括一些私營企業和小型工廠。紅衛兵表示，他們要徹底肅清資產階級的毒害，建立一個全新的社會。

紅衛兵絕無人情講

反外國勢力反宗教

（本報北京廿五日專電）據北京消息，紅衛兵在中國大陸各地進行大規模的遊行示威，高呼口號，並對外國勢力和宗教進行攻擊。紅衛兵表示，他們要徹底肅清外國勢力的毒害，並廢除一切宗教。他們還對一些宗教場所進行了破壞，並對宗教人士進行了毆打。紅衛兵的行為引起了國際社會的廣泛關注。



美戰機狂炸北越 出動一四六架次

（中央社河內廿五日專電）據北越消息，美國戰機在北越境內進行了大規模的狂炸，出動了一四六架次。美機投下了大量的燃燒彈和高爆炸彈，對北越的基礎設施和軍事目標造成了嚴重的破壞。北越方面表示，美機的狂炸是對北越主權的嚴重侵犯，並呼籲國際社會予以譴責。

（中央社河內廿五日專電）據北越消息，美國戰機在北越境內進行了大規模的狂炸，出動了一四六架次。美機投下了大量的燃燒彈和高爆炸彈，對北越的基礎設施和軍事目標造成了嚴重的破壞。北越方面表示，美機的狂炸是對北越主權的嚴重侵犯，並呼籲國際社會予以譴責。

（本報北京廿五日專電）據北京消息，紅衛兵在中國大陸各地進行大規模的遊行示威，高呼口號，並對外國勢力和宗教進行攻擊。紅衛兵表示，他們要徹底肅清外國勢力的毒害，並廢除一切宗教。他們還對一些宗教場所進行了破壞，並對宗教人士進行了毆打。紅衛兵的行為引起了國際社會的廣泛關注。

茂昌眼鏡公司
店慶紀念酬賓

大減價 大贈送

天裕 天裕 天裕

止日一卅月本至起日八十月八

1966

中國傢俬展覽

大贈送

大賣場低座二樓展覽廳

八月廿六日起，每日上午十時至下午七時

展售首次到港國產傢俬

買傢俬，加一贈送，百元送十元

分期付款買傢俬，免收利息

價值千元以上，加送乳膠枕

優美產品的標誌！

你感覺開車及泊車的困難嗎？

雅馬哈電單車可為你解決一切

零件充足 服務快捷 分期付款 無任歡迎

YAMAHA (雅馬哈) 風行各地 不同凡响

名廠躍馬牌電單車

配自動混油器 電動機動打火 省油美觀耐用

少炭屎無煙患 開車極為方便 代步無以上之

新到100C.C. 新型車雙引擎自動混油 馬力充沛省油耐用 歡迎參觀及試車

萬里達車行

九龍 旺角洗衣街五十九號 電話 255263

澳門 羅便申道11-A號 電話 2749

韓福瑞為越戰軍費辯護

指出援外計劃 實際具有價值

與獨裁國為鄰之國家面臨危機

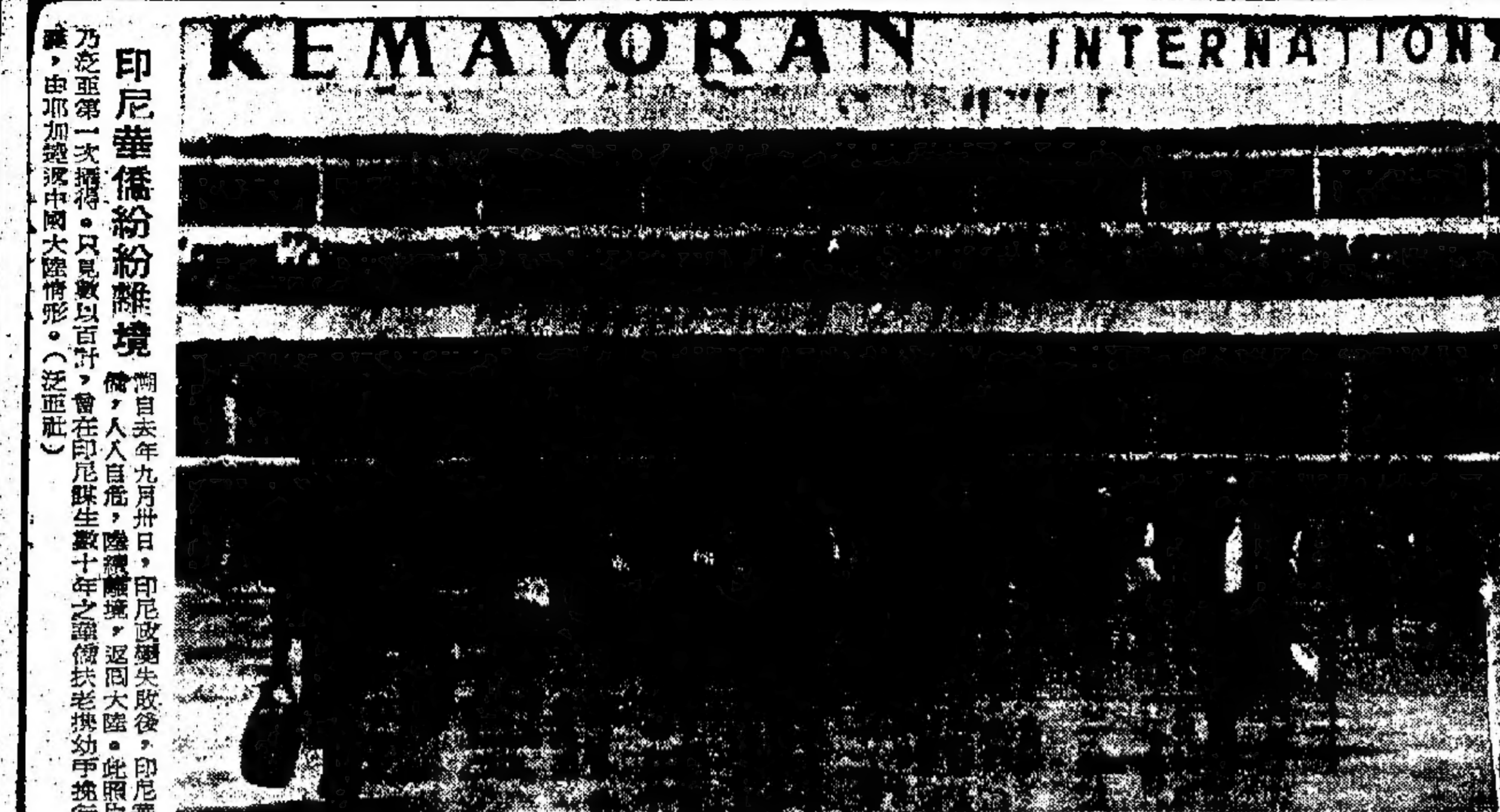
【中央社華盛頓六日電】韓福瑞在國會演說，辯護政府為越南戰爭所撥出的軍費，並指出援外計劃，實際具有價值。韓氏在演說中，強調美國在越南的軍事行動，是為了維護東南亞的和平與穩定，並防止共產主義的擴張。他認為，美國在越南的投入，是必要的，也是值得的。韓氏並指出，美國在越南的軍事行動，已經取得了顯著的成果，並為東南亞的和平與穩定，做出了巨大的貢獻。他認為，美國在越南的軍事行動，是正確的，也是必要的。韓氏並指出，美國在越南的軍事行動，已經取得了顯著的成果，並為東南亞的和平與穩定，做出了巨大的貢獻。

台灣省議會開幕

讚揚經濟成就 超過計劃目標

支持省府建設並進方針

【中央社台北六日電】台灣省議會開幕典禮，於今日（六日）上午十時，在議會大禮堂舉行。省主席劉峙主持典禮，並致詞。劉氏在致詞中，讚揚台灣省在過去幾年來，在經濟建設方面，取得了顯著的成就，並指出，台灣省的經濟成就，已經超過了計劃目標。他並指出，台灣省在過去幾年來，在政治建設方面，也取得了顯著的成就，並指出，台灣省在過去幾年來，在政治建設方面，也取得了顯著的成就。他並指出，台灣省在過去幾年來，在政治建設方面，也取得了顯著的成就。



【中央社華盛頓六日電】美國政府今日宣佈，將撥款一億二千萬美元，用於援助越南。這項撥款，是美國政府為越南戰爭所撥出的軍費的一部分。美國政府並指出，這項撥款，將用於購買軍火、糧食、醫療用品等。美國政府並指出，這項撥款，將用於購買軍火、糧食、醫療用品等。美國政府並指出，這項撥款，將用於購買軍火、糧食、醫療用品等。



海夫人接見天主教世界領袖，並與他們合影。

澳洲放寬白澳政策 容納亞洲移民

不以種族或膚色為標準

【中央社堪培拉六日電】澳洲政府今日宣佈，將放寬白澳政策，容納亞洲移民。這項政策，是澳洲政府為了吸引技術移民，並促進經濟發展而採取的。澳洲政府並指出，這項政策，將不以種族或膚色為標準，而是以技術水平為標準。澳洲政府並指出，這項政策，將不以種族或膚色為標準，而是以技術水平為標準。澳洲政府並指出，這項政策，將不以種族或膚色為標準，而是以技術水平為標準。

尼泊爾首都 下大雨成災

尼泊爾首都 下大雨成災

【中央社加爾各答六日電】尼泊爾首都加德滿都，今日（六日）下午，下大雨成災。這場大雨，導致加德滿都的街道被淹，交通中斷。這場大雨，導致加德滿都的街道被淹，交通中斷。這場大雨，導致加德滿都的街道被淹，交通中斷。

美國放射太空船 繞地球四分之三

繞地球四分之三

【中央社華盛頓六日電】美國政府今日宣佈，將放射一艘太空船，繞地球四分之三。這艘太空船，是美國政府為了研究太空環境，並測試太空技術而發射的。美國政府並指出，這艘太空船，將在太空中飛行四分之三圈，然後返回地球。美國政府並指出，這艘太空船，將在太空中飛行四分之三圈，然後返回地球。

突破軍隊防綫 衝入議會前院

突破軍隊防綫 衝入議會前院

【中央社新德里六日電】印度軍隊今日突破防綫，衝入議會前院。這場突擊行動，是印度軍隊為了打擊恐怖主義，並維護國家安全而採取的。印度軍隊並指出，這場突擊行動，已經取得了顯著的成果，並指出，印度軍隊在這次突擊行動中，已經擊斃了多名恐怖分子。印度軍隊並指出，這場突擊行動，已經取得了顯著的成果，並指出，印度軍隊在這次突擊行動中，已經擊斃了多名恐怖分子。

老婦看虎成癡 伸手拍虎皮

老婦看虎成癡 伸手拍虎皮

【中央社孟買六日電】一名老婦人今日在孟買的一家動物園，看虎成癡，並伸手拍虎皮。這名老婦人，已經在動物園看了幾十年的老虎，並對老虎產生了濃厚的興趣。這名老婦人，已經在動物園看了幾十年的老虎，並對老虎產生了濃厚的興趣。這名老婦人，已經在動物園看了幾十年的老虎，並對老虎產生了濃厚的興趣。

紅衛兵意入屋 打爛窗門傢俬

紅衛兵意入屋 打爛窗門傢俬

【中央社北京六日電】紅衛兵今日意入民房，打爛窗門傢俬。這場行動，是紅衛兵為了打擊資產階級，並維護社會主義制度而採取的。紅衛兵並指出，這場行動，已經取得了顯著的成果，並指出，紅衛兵在這次行動中，已經打爛了多間民房的窗門傢俬。紅衛兵並指出，這場行動，已經取得了顯著的成果，並指出，紅衛兵在這次行動中，已經打爛了多間民房的窗門傢俬。

海軍實驗室的生活

海軍實驗室的生活

【中央社華盛頓六日電】美國海軍實驗室的生活，非常艱苦。實驗室的成員們，每天都要進行大量的實驗，並要承受巨大的壓力。實驗室的成員們，每天都要進行大量的實驗，並要承受巨大的壓力。實驗室的成員們，每天都要進行大量的實驗，並要承受巨大的壓力。

對高爾基的見解

對高爾基的見解

【中央社莫斯科六日電】蘇聯對高爾基的見解，非常複雜。高爾基是蘇聯著名的作家，他的作品對蘇聯的文學事業做出了巨大的貢獻。蘇聯對高爾基的見解，非常複雜。高爾基是蘇聯著名的作家，他的作品對蘇聯的文學事業做出了巨大的貢獻。蘇聯對高爾基的見解，非常複雜。

本港新聞

謀殺十五歲女童李志芬

李林判處死刑

七陪審員一致裁定謀殺罪成立

【本報訊】九龍區法院昨日審理謀殺十五歲女童李志芬案，陪審團一致裁定被告李林有罪，法官隨即判處李林死刑。李林現年二十二歲，在案發時年僅十五歲。案發於去年六月，李林在九龍區一處公園內，將李志芬殺害。李林在案發後，一直潛匿，直至去年十一月間，被警方拘捕。在審理過程中，李林辯稱其與李志芬素不相識，並指其是被他人誘騙至該處。然而，陪審團在審閱了所有證據後，一致認為李林是本案的唯一兇手。法官在宣判時表示，李林的行為極其殘忍，必須受到法律的嚴懲，以儆效尤。

雨傘被撞落地

亦弄出人命案

證人廖錫坤目擊林華毆死者之背

【本報訊】一名男子因雨傘被撞落地，竟弄出人命案。據悉，案發於昨日下午，在九龍區一處繁忙的街道。當時，一名男子正手持雨傘行走，突然被一輛疾駛而來的汽車撞倒。雨傘被撞落地，男子也受了傷。肇事司機在撞人後，並未停車，而是加速逃離現場。目擊者廖錫坤表示，他當時正巧經過該處，目擊了整個過程。他隨即報警，並留在現場等待警方處理。警方接報後，迅速趕到現場，並展開調查。目前，警方已鎖定了幾名可能的肇事司機，並正在進行進一步的調查。

低壓槽挾雷雨襲港

天色可能驟變

昨日氣溫仍達卅一二度

【本報訊】香港昨日天氣多雲，低壓槽挾雷雨襲港。雖然昨日氣溫仍達三十至三十二度，但由於低壓槽的影響，天氣變化多端。昨日清晨，香港地區出現了陣雨，隨後轉為多雲。到了下午，雷陣雨再次降臨，給市民帶來了不便。氣象局表示，未來幾天的天氣將繼續多變，市民出門時應攜帶雨傘，並注意天氣變化。此外，由於氣溫較高，市民應注意防暑降溫，避免中暑。

老易發脾氣

妻家無趣

樂家將

全家燒死

【本報訊】一名男子因家庭不和，竟在深夜縱火，導致全家燒死。據悉，案發於昨日深夜，在九龍區一處民宅。當時，一名男子因與家人發生爭執，情緒失控，竟在睡夢中縱火。火勢迅速蔓延，將整個房屋吞噬。消防隊趕到現場時，火勢已無法控制，最終導致全家慘死。警方接報後，迅速趕到現場，並展開調查。目前，警方已鎖定了幾名可能的肇事者，並正在進行進一步的調查。

屈臣氏公司收賬員

朱福平虧空二萬元

承認虧空賬目月損損失 押候八天待查身世判處

【本報訊】屈臣氏公司收賬員朱福平，因承認虧空賬目月損損失二萬元，被公司開除。朱福平在任職期間，一直表現良好，但最近卻被發現有虧空賬目的行為。公司負責人表示，朱福平的行為嚴重違反了公司的規定，必須予以開除。目前，朱福平已被開除，並押候八天待查身世判處。

受感化兩年

袁家樂藏毒

【本報訊】一名男子因藏毒，被判入獄兩年。據悉，案發於昨日，在九龍區一處民宅。警方在該處發現了大量的毒品，並將該名男子逮捕。在審理過程中，該名男子承認了其藏毒的行為。法官在宣判時表示，該名男子的行為嚴重違反了法律，必須受到法律的嚴懲。目前，該名男子已被判入獄兩年。

新蒲崗大廈

樓上住宅：售一萬三千六百元起

地點：新蒲崗，交通方便，環境優美。

僑豐建築有限公司 電話：239596-230251

香港建屋貸款有限公司

THE HONG KONG BUILDING AND LOAN AGENCY LTD.

批准合格貸款機構

天星樓 花園洋樓

花園地區，環境優美，面向向南，全無阻隔。獨立式，四面單邊，顏色潔具，柚木地板。

本月入伙

大屋月入700元至2,000元可申請。

入伙前只付 \$5,870.00

入伙後月供 \$151.00

(包括還本還息在內)

立信置業有限公司 電話：238203, 224301

港台貿易有限公司啓事

茲定於中華民國五十五年八月廿七日(星期六)上午十時為本公司及所屬商品陳列室舉行開幕

恭候 光臨指導 (恕不另舉)

本陳列室陳列各種台灣特產以後每日上午十時至下午八時開放歡迎各界人士蒞臨參觀

董事長何世禮 董事：施玉麟、陳延炯、林芳伯、徐季良、黃勤

總經理：黃勤

地址：九龍彌敦道一〇〇號東英大廈三樓

樓酒國帝

會總夜

行慶午下(末週)日明

日福幸童兒

一持主姐小琴詠何

特別節目

合奏樂器演奏、歌唱、舞蹈、雜技等。

各項獎品豐富

娛樂趣味至高

票價：全場四百元

八折優待

現貨平樓

每層式萬餘元起

年豐大樓

灣仔港克道410至412號

一梯三伙 獨立水錶

明生置業有限公司 電話：242551, 243671

香港年豐

內容齊備 印刷精美

用途廣泛 資料新鮮

地址：香港中環大馬路

龍城飛幫開大

十五餘人混戰 一人被斬頭幾斷 警隊聞報馳至彈壓去滋事者

【本報訊】九龍城東頭村昨晚發生一宗大規模幫派混戰，十五餘人混戰，一人被斬頭幾斷，警隊聞報馳至彈壓去滋事者。

昨晚十時許，九龍城東頭村新區十九號，發生一宗大規模幫派混戰，十五餘人混戰，一人被斬頭幾斷，警隊聞報馳至彈壓去滋事者。

據悉，昨晚十時許，九龍城東頭村新區十九號，發生一宗大規模幫派混戰，十五餘人混戰，一人被斬頭幾斷，警隊聞報馳至彈壓去滋事者。

本港新聞



回首當年

（一九五二年八月廿六日）

△前晚九龍城東頭村發生一宗大規模幫派混戰，十五餘人混戰，一人被斬頭幾斷，警隊聞報馳至彈壓去滋事者。

△前晚九龍城東頭村發生一宗大規模幫派混戰，十五餘人混戰，一人被斬頭幾斷，警隊聞報馳至彈壓去滋事者。

△前晚九龍城東頭村發生一宗大規模幫派混戰，十五餘人混戰，一人被斬頭幾斷，警隊聞報馳至彈壓去滋事者。

△前晚九龍城東頭村發生一宗大規模幫派混戰，十五餘人混戰，一人被斬頭幾斷，警隊聞報馳至彈壓去滋事者。

△前晚九龍城東頭村發生一宗大規模幫派混戰，十五餘人混戰，一人被斬頭幾斷，警隊聞報馳至彈壓去滋事者。

△前晚九龍城東頭村發生一宗大規模幫派混戰，十五餘人混戰，一人被斬頭幾斷，警隊聞報馳至彈壓去滋事者。

△前晚九龍城東頭村發生一宗大規模幫派混戰，十五餘人混戰，一人被斬頭幾斷，警隊聞報馳至彈壓去滋事者。

提高存款利率影響

△前晚九龍城東頭村發生一宗大規模幫派混戰，十五餘人混戰，一人被斬頭幾斷，警隊聞報馳至彈壓去滋事者。

△前晚九龍城東頭村發生一宗大規模幫派混戰，十五餘人混戰，一人被斬頭幾斷，警隊聞報馳至彈壓去滋事者。

△前晚九龍城東頭村發生一宗大規模幫派混戰，十五餘人混戰，一人被斬頭幾斷，警隊聞報馳至彈壓去滋事者。

△前晚九龍城東頭村發生一宗大規模幫派混戰，十五餘人混戰，一人被斬頭幾斷，警隊聞報馳至彈壓去滋事者。

△前晚九龍城東頭村發生一宗大規模幫派混戰，十五餘人混戰，一人被斬頭幾斷，警隊聞報馳至彈壓去滋事者。

△前晚九龍城東頭村發生一宗大規模幫派混戰，十五餘人混戰，一人被斬頭幾斷，警隊聞報馳至彈壓去滋事者。

△前晚九龍城東頭村發生一宗大規模幫派混戰，十五餘人混戰，一人被斬頭幾斷，警隊聞報馳至彈壓去滋事者。

△前晚九龍城東頭村發生一宗大規模幫派混戰，十五餘人混戰，一人被斬頭幾斷，警隊聞報馳至彈壓去滋事者。

△前晚九龍城東頭村發生一宗大規模幫派混戰，十五餘人混戰，一人被斬頭幾斷，警隊聞報馳至彈壓去滋事者。

行車路線明變更

【本報訊】九龍城東頭村昨晚發生一宗大規模幫派混戰，十五餘人混戰，一人被斬頭幾斷，警隊聞報馳至彈壓去滋事者。



△前晚九龍城東頭村發生一宗大規模幫派混戰，十五餘人混戰，一人被斬頭幾斷，警隊聞報馳至彈壓去滋事者。

△前晚九龍城東頭村發生一宗大規模幫派混戰，十五餘人混戰，一人被斬頭幾斷，警隊聞報馳至彈壓去滋事者。

紀念禮品 免費刻字

MOVADO 武嘑度表

去零性名表 瑞士國冠軍

留學生家長及親友注意

留學英美加澳法日各國同學之親友及親友倘欲購買禮物以作紀念者請向下列各處購買 MOVADO 國威時度表有如下各優點：

- 1 世界性名表全球服務
- 2 瑞士冠軍品質超群
- 3 適合留學生身份
- 4 每日佩戴永結不遜

尚有男女庄武嘑度表 MOVADO 式樣數百種每只價自式百元起至數萬元任君選購

MOVADO SERVICE STATION 瑞士武嘑度表服務處

美國 ROCKEFELLER CENTER, 610 FIFTH AVENUE NEW YORK
英國 THEBA HOUSE, 49 HATTON GARDEN, LONDON
加拿大 44, KING STREET WEST, TORONTO
澳洲 MOVADO DEPT. ALL GRACE BROS. STORES AUSTRALIA
日本 2, 4-CHOME, GINZA HIGASHI, CHUO-KU, TOKYO
法國 139, BOULEVARD DE SEBASTOPOL, PARIS

總代理：大圖行 歷山大廈二樓電話 222327

• 備有美麗圖樣目錄函索即寄 •

請選購東芝牌名貴出品

各項適應出品 迎合各種用途

特別為熱帶氣候而設

東芝牌「熱帶專用」雪柜

GR-130EF 型

- 冷聲聲打保證寂靜無聲，特別緊密封固，以保持機器經久耐用。
- 雪柜內部用堅固塑膠製成，能抵禦酸性，防污，避臭。
- 對於清潔管理迅速便利。
- 冰室用不銹鋼製成，保證防銹，經常保持攝氏表拾度之正常溫度。

洗衣及旋轉乾衣機合為一體

東芝牌 VA-1500 型洗衣及乾衣混合機

- 只要將洗衣機安妥安當，便可忘記了它！自動時鐘製由「東芝」牌精巧電動控制，甚為準確，毫無麻煩並防止生銹。
- 「東芝」牌洗衣機用顯著，每三十秒鐘一次之旋轉之周期作用，能柔和地洗滌衣服，對於洗滌柔纖維衣服，絕對安全可靠。
- 獨立乾衣機，能使所洗之衣服乾至百分之九十，易乾易熨。
- 特大水喉，對於加水或去水甚為迅速，能節省閣下之工作時間。

請記着，不論閣下選購任何「東芝」牌出品，均譽為日本最大電器或電子出品。「東芝」牌出品能適應太空時代工業技術之要求。

請速向本港「東芝」代理商選購各種用品，必能適應閣下各項要求。

東芝

Tokyo Shibaura Electric Co., Ltd.

總代理 民安行有限公司 電話 238727 229231 234584

香港德輔道中東亞銀行大廈502室

三院孫秉樞主張保留

成年人體罰

七歲至十五歲兒童應廢除體罰
用教育訓導感化等方法糾正之

【本報訊】香港三院議員孫秉樞，昨在立法局會議中，提出一項動議，主張廢除對七歲至十五歲兒童之體罰，並改用教育、訓導及感化等方法糾正之。孫氏指出，現行法律對兒童之體罰，實屬殘酷，且無益於兒童之改過自新。他認為，政府應加強對兒童之教育，並設立感化院，以幫助失足兒童重新做人。此項動議引起在場議員之熱烈討論，部分議員認為應保留體罰，以儆效尤，而部分則主張應全面廢除，改用更人道之方法。

賑災運動圓滿結束

全部善款已交當局
得實公司同人亦助賑救災一千元

【本報訊】本年六月間，本報發起之賑災運動，業已圓滿結束。據統計，共籌得善款一百五十萬元，已全部交予有關當局，用於賑濟災民。此外，得實公司同人亦慷慨解囊，助賑救災一千元。此項善款將與其餘善款一併撥充賑災之用。賑災運動之成功，實賴各界人士之熱心支持，特此鳴謝。



得實公司同人助賑救災一千元

馮漢柱子女

赴美國留學

【本報訊】馮漢柱先生之子女，現正赴美國留學。據悉，其子女在學業上表現優異，深得校方好評。馮先生對子女之留學表示支持，並希望其能學有專長，為國家貢獻力量。此次留學，不僅是子女個人之發展機會，亦是其家庭之榮幸。

各界善長芳名

芳名錄：馮漢柱先生二十元，吳錦棠先生十元，許金榮先生十元，李錦棠先生十元，林杏女士十元，共計五十元。

華僑日報新聞提要

- 一九六六年八月廿六日 (星期五)
- 第一版：(一) 馮漢柱子女赴美國留學 (二) 各界善長芳名 (三) 香港商業廣播有限公司 (四) 誠聘教師
- 第二版：(一) 釣魚會友 (二) 球場霸王橫行 (三) 承銀主命貴重物業出投 (四) 乳膠漆油正頭洋紙棉花廣告
- 第三版：(一) 承銀主命貴重物業出投 (二) 乳膠漆油正頭洋紙棉花廣告 (三) 承銀主命貴重物業出投 (四) 乳膠漆油正頭洋紙棉花廣告
- 第四版：(一) 承銀主命貴重物業出投 (二) 乳膠漆油正頭洋紙棉花廣告 (三) 承銀主命貴重物業出投 (四) 乳膠漆油正頭洋紙棉花廣告

香港商業廣播有限公司

台址：九龍，又一村 達之路三十號

本公司中英文節目部及營業部業已遷入新址照常辦公，如蒙賜教，請移玉或撥下列電話接洽：一

- 各部(四線)：818281
- 中文節目部主任：800668
- 英文節目部主任：800711
- 營業部：800816

釣魚會友

青龍頭垂釣

【本報訊】青龍頭垂釣活動，將於八月廿九日(星期日)舉行。活動地點設於青龍頭，歡迎釣魚愛好者參加。當天的釣魚活動，旨在增進釣友間之友誼，並推廣釣魚運動。主辦單位表示，將提供必要之設施，以確保活動順利進行。

球場霸王橫行

勒索搶劫兒童受害

【本報訊】一名在球場橫行霸道之男子，因勒索搶劫兒童而受害。據悉，該名男子常在球場內對兒童進行勒索，若不從命，便會對兒童進行毆打。警方接報後，已展開調查，並呼籲家長加強對子女之保護。目前，該名男子已被警方拘捕，並正接受進一步審訊。

承銀主命貴重物業出投

乳膠漆油正頭洋紙棉花廣告

【本報訊】承銀主命貴重物業出投，將於八月廿九日(星期日)舉行。出投物業包括乳膠、漆油、正頭洋紙及棉花等。有意參加者，請於八月廿八日前向有關機構報名。此項出投活動，旨在為慈善事業籌集資金，歡迎各界人士踴躍參加。

百貨商場單位招租

寬敞 新穎 冷氣設備

【本報訊】百貨商場單位招租，寬敞、新穎，並設有冷氣設備。該商場位於市中心，交通便利，環境優美。現有數個單位可供招租，適合開設零售店或辦公室。有意者，請洽商場管理處。

承銀主命貴重物業出投

乳膠漆油正頭洋紙棉花廣告

【本報訊】承銀主命貴重物業出投，將於八月廿九日(星期日)舉行。出投物業包括乳膠、漆油、正頭洋紙及棉花等。有意參加者，請於八月廿八日前向有關機構報名。此項出投活動，旨在為慈善事業籌集資金，歡迎各界人士踴躍參加。

誠聘教師

某英文書院急聘 FORM 一至 FORM 四 數理化教員應徵者請將履歷相片

電話寄往：過海橋日信信箱 120 號約洽

承銀主命貴重物業出投

乳膠漆油正頭洋紙棉花廣告

【本報訊】承銀主命貴重物業出投，將於八月廿九日(星期日)舉行。出投物業包括乳膠、漆油、正頭洋紙及棉花等。有意參加者，請於八月廿八日前向有關機構報名。此項出投活動，旨在為慈善事業籌集資金，歡迎各界人士踴躍參加。

怪錢！怪力！怪時！

怪錢怪力怪時，已成為所有採用樂聲牌洗衣機用戶一致之讚譽。在目前能達到怪錢怪力怪時之最理想條件之洗衣機，唯有樂聲牌一種。

自動旋轉刀，樂聲牌洗衣機最突出及精巧之構造。洗衣機打能每隔 25 秒鐘左右自動巡迴旋轉，各式衣物能在極短時間內洗滌得乾潔潔白。由於旋轉刀強力洗滌，特快而節省電力。

樂聲牌洗衣機容量特大(由六磅至九磅)中等之家三星期祇須洗衣兩次，因而大大減輕人工。

樂聲牌洗衣機除有高速之排水泵外，兩側並有排水口，左右任意選用。污水排洩迅速，從洗淨至漂清全部過程僅需 12 分鐘。

樂聲牌洗衣機除內部構造精良外，外型尤為美觀，底部並設有靈活之滑輪，移動尤為便利。

N-460 型 七磅 N-222 型 九磅 N-2000 型 五磅

樂聲牌

總代理：信興電器貿易有限公司
香港中環大馬路六〇二號 電話：二三五五七
各大電器行均有代售

本港新聞

中環永安街祝孔聖誕

明年十一時隆重舉行

巨型牌樓高逾六十尺堂皇壯觀

（本報訊）中環永安街祝孔聖誕，明年十一月十一日（星期日）下午一時，將在該街舉行。屆時將有巨型牌樓，高逾六十尺，堂皇壯觀。此外，還有舞龍、舞獅、花車、歌隊、樂隊等表演，熱鬧非常。主辦單位表示，希望透過此項活動，弘揚孔教文化，增進社區和諧。

應硬性規定裝釘

彩色畫報已貼出業主請注意

（本報訊）彩色畫報已貼出，業主請注意。此項規定旨在加強對公共場所的監管，確保環境整潔。凡在指定區域張貼廣告或畫報，必須符合相關規定，否則將面臨罰款。

舉辦公安交通全月

委員會今午招待報界報告

（本報訊）舉辦公安交通委員會，今日下午將招待報界代表，報告全月的工作情況。委員會主席表示，過去一個月來，委員會在改善交通、加強治安方面取得了一些進展，但仍存在不少問題，需要進一步努力。

九龍扶輪社

昨午餐例會

（本報訊）九龍扶輪社，昨日（廿九日）下午在該社舉行餐例會。會中討論了當前的社務工作，並通過了相關決議。社長表示，扶輪社將繼續致力於服務社區，促進社會進步。

麗宮大戲院

董事長張梁燕冰敬啟

（本報訊）麗宮大戲院董事長張梁燕冰，昨日發表敬啟辭。她表示，麗宮大戲院一直以來都是香港電影界的重要一環，未來將繼續致力於提供高質量的娛樂體驗，為觀眾帶來更多精彩作品。

標準石油氣又一火貢獻！

免費試用 標準石油氣 三天！

免費安裝·免費試用 新型爐具及標準石油氣

請即親臨鄰近標準石油氣門市部接洽，或將下列表格寄交本公司當次派員到府上免費安裝新型爐具及標準石油氣，俾能早日用上自領優待標準石油氣烹飪之樂趣。

標準石油氣——方便清潔經濟妥當。標準石油氣此一火貢獻必引起本港人士廣泛注意，申請者必須認明本公司商標，則依次辦理，請從速申請，勿失良機。



標準石油氣忠誠為用戶服務

- | | |
|---|---|
| 東騰有限公司
香港中環道中67號
電話：445435·436788 | 新新有限公司
九龍彌敦道136號
電話：853928 |
| 中德有限公司
香港新豐街219號
電話：736414·736416 | 萬國公司
九龍彌敦道155號
電話：868002 |
| 德星有限公司
香港新豐街219號
電話：736414·736416 | 聯林石油有限公司
九龍彌敦道216號
電話：854459·855159 |
| 德星有限公司
香港新豐街219號
電話：736414·736416 | 九龍彌敦道342號
電話：882116 |
| 德星有限公司
香港新豐街219號
電話：736414·736416 | 大光行有限公司
九龍彌敦道80-82C號
電話：816487 |
| 仙力石油有限公司
香港新豐街219號
電話：736414·736416 | 金門行
九龍彌敦道49號
電話：822018·829750·826729 |
| 三德貿易有限公司
九龍彌敦道30號
電話：871810·472644 | 中興行貿易有限公司
九龍彌敦道378號
電話：891069 |
| 東騰有限公司
香港中環道中67號
電話：445435·436788 | 大光明有限公司
九龍彌敦道90號
電話：888-2788·888-2921 |

香港郵政信箱15369 電話：240067

標準石油氣
送交者：致申請人本人領取免費試用標準石油氣三天
尚祈安排一切為荷。

姓名：_____
住址：_____
(請用正楷填寫)
適當安裝時間：上午____下午____
簽名：_____

華僑日報分類廣告 每段：大中國幣 小字四角 刊登：二天四元 三天十元 不計折扣

德國白雪牌 雪柜 洗衣機

德國BOSCH(波殊)雪柜 歐洲第一雪柜



機件堅固，電器絕無雜音，大小款式任君選擇，設有修理服務部，隨時為用戶服務。購買白雪牌雪柜，請認明上述註冊商標，因為BOSCH(波殊)雪柜全部原產德國，品質優良，德國白雪牌雪柜，絕對耐用。

德國「白雪牌」洗衣機 全能自動 品質至上



用「白雪牌」全能自動洗衣機，只將洗衣程序版插入洗衣機內，閣下一切繁雜辛勞之洗衣工作，統由該機代勞，毋須閣下煩惱。白雪牌洗衣機更有十五種個別不同之洗衣程序，適合洗任何衣物，為其他牌子所不及。

各大雪柜公司及電器行均售
總代理：捷成洋行 香港北角英皇道734號 電話：717251



本港新聞

華僑日報助學金

六批名

共有一百四十四人獲准

[illegible]

各大僑校助學額

今日九龍區申請

一百二十間僑校全力支持

[illegible]

向政府提供意見

詳陳政府與人民關係、經濟、社會福利、文教、青年德性、交通、房屋、公共衛生、小販、防火等問題，希望政府盡量予以接納。

[illegible][illegible]

英國會議員多普

訪問香港革新會

香港革新會於昨(二十四)日下午在僑教系蔡君與最近訪港之英國國會議員多普先生接見談話。對於該國議會現狀及重要事項，革新會將文件數份送給該議員先睹為快，其中包括革新會章程傳佈，革新會研究香港社會組織犯罪罪報告書，革新會籌備經費於一九六〇年聯合在英倫島舉行本港政改紀念六十週年聯合在英倫島舉行本港大作權力憲圖一份。

革新會與多普議員對談事項：

(一)關於港政改革問題事項：特與探險團長在本港局中陳伏之下談話，主要因為因立法局中沒有代表貧苦之民團員。

升學留學同學們注意！

(一)本社駐英美各國著名大學學院授權在本港代為招生。
(二)本社學生服務部竭誠為赴英及其他國家探遊之學生協助申請各級學位以及出入境手續。
(三)本社華裔學生移民扶加出入大、美國、英國、澳洲等其地國家之優待地位。
(四)本社為貴客提供一切便利。

兒童暑假參觀大同汽水廠

奧美兄弟有限公司與小良友及公辦之「兒童暑期校外參觀」，從昨(廿五)日起，即已展開。適逢多次參觀活動，首先由多倫多游覽團，乘車前往該市區工廠參觀，並由該廠經理及各級職員陪同，各級小朋友均極興奮，無不對此壯麗規模大表歡迎。

前(廿四)日上午十時，該團由夏巴渡前首領參多普

近，位於安省士嘉堡區，消殺事務處處，衛生署，轉在香用消毒室裏。常用式台指由張氏林君

時機
DER

誠通有限公司
H.&H. CO., LTD.

總行設在廣州西關第十甫
廣東路大馬路1408號
電話：454241、443108

本公司專營直插卡燒炭火
柴及各種名煙之公司經銷

新豐源 天野源 益成源 益社
日本·廣城

計勞勉安
AMANO TIME RECORD

NR-2S 型



廉成大樓

**獨立樓宇、兩梯三伙
分層租賃、獨立水錶**

四房一廳一萬九仟元起

即買即住即有契，價惠期內七五折起估

- 付款辦法
- 隨君選擇
- 歡迎面洽



蕙春大樓

兩梯三伙、兩層寬闊、分層水錶

訂價最平、分層租賃

兩個月內入住，酬備期內七五折起估

三房一廳一萬七仟起至六萬

嘉嘉街 176-180 號



寶光大樓

**設計新穎、每伙單位
間格最好、訂價最平**

三房一廳式萬一千餘元起，特約九折，收租最合算

獨立水錶，地下排位交通方便

已入伙低價買賣佳



寶豐大樓

**樓面兩大、間格最好
分層水錶、沽出大都**

歡迎洽商特價批發，三房一廳式萬餘元起

已入伙低價買賣即佳

洽購處：宏華置業有限公司

大馬中37號余迪生行706及708室電話237960·235573

或 豐行：永樂西街一七九號地下電話441994 或各地金力分行

電流阻長... 氣血虧弱... 精神不振... 胃口不佳... 身體虛弱... 遺精早洩... 陽痿不舉... 婦女經閉... 崩漏帶下... 產後諸症... 一切虛損... 功效神速... 藥到病除... 誠為補腎... 壯陽之聖藥也。

有意置業保值保息者
請注意！
九龍塘畢架山道57號
龍翔別墅B C座
尚餘數層
連租出售
月租八百
已收一年
租金抵付樓價
價平利息優厚
機會難逢
請勿錯過
接洽處：新嘉置業有限公司
太子大廈408室
龍翔別墅
電話：236127
電話：838302

1916 1966

曾福琴行

金禧紀念

酬謝顧客, 特價貢獻!

國際名廠

NORDMENDE

樂滿第

一勞永逸
無須改裝

有線/無線兩用電視機

特強時鐘

- 有線有線電台
- 英文廣播電台
- 中文廣播電台

特點:

新機上市, 均屬最新產品

- 只須按鈕便可選擇有線或無線電視台。
- 配有特強時鐘, 實為兒童使用。
- 圓面玻璃, 畫像清晰。

總代理: 曾福琴行

香港公主行 電話: 238146

港九各大電視商行均售

香港區		九龍區	
信公司	香港德輔道中42號	國泰電器行	九龍彩虹道12號
原電器行有限公司	香港德輔道中105號	國泰電器行	九龍西洋菜街148號
興公司	香港灣仔軒尼詩道455號	豐白公司	九龍洗衣街101號
星電器行	香港黃美海邊181號	遠光無線電行	九龍大埔道26號
占記琴行	香港萬宜大廈U.16	遠利電器行	九龍屏風街33號
		遠光無線電行	九龍彌敦道182號

移民赴美 特價優待

(香港至美國及加拿大西岸)

美金 **350** 元

凡持有效之美國入境證件而組成二十五人或以上之團體者即可享受特價優待。

日本航空公司秉承傳統之服務精神專員竭誠協助辦理：

移民手續 填寫表格
護照簽證 選訂机位

欲知詳情請寫詢

日本航空公司

香港旅行大廈 電話：二二〇〇八一

九龍半島酒店 電話：六六六六〇

本港新聞

國際獅子會第一副會長 參觀將軍澳青年營 盛稱港區獅會事工

【本報訊】國際獅子會第一副會長，於昨日下午三時，在將軍澳青年營，與該處青年團員及領袖會面，並參觀該處之各項設施。該副會長在會面時，對該處之各項設施，表示極大之興趣，並盛稱港區獅會之各項事工，均極出色。該副會長在會面時，並與該處之青年團員，交換意見，並對該處之各項設施，表示極大之興趣。該副會長在會面時，並與該處之青年團員，交換意見，並對該處之各項設施，表示極大之興趣。



九龍扶幼中心年會 全部職員獲選連任

【本報訊】九龍扶幼中心，於昨日下午三時，在該中心禮堂，舉行年會，由主席主持，並由全體職員，向主席報告工作。主席在報告中，對該中心之各項設施，表示極大之興趣，並盛稱該中心之各項事工，均極出色。主席在報告中，並對該中心之各項設施，表示極大之興趣，並盛稱該中心之各項事工，均極出色。

世界名醫證明特效 胎盤素永保膚美

【本報訊】胎盤素，為一種天然之滋養品，能促進皮膚之新陳代謝，使皮膚細嫩，永保膚美。胎盤素，為一種天然之滋養品，能促進皮膚之新陳代謝，使皮膚細嫩，永保膚美。胎盤素，為一種天然之滋養品，能促進皮膚之新陳代謝，使皮膚細嫩，永保膚美。

五華同鄉會 歡宴各鄉彥

【本報訊】五華同鄉會，於昨日下午三時，在該會禮堂，舉行歡宴，歡迎各鄉彥。該會主席在致詞時，對各鄉彥之蒞臨，表示極大之歡迎，並對該會之各項設施，表示極大之興趣。

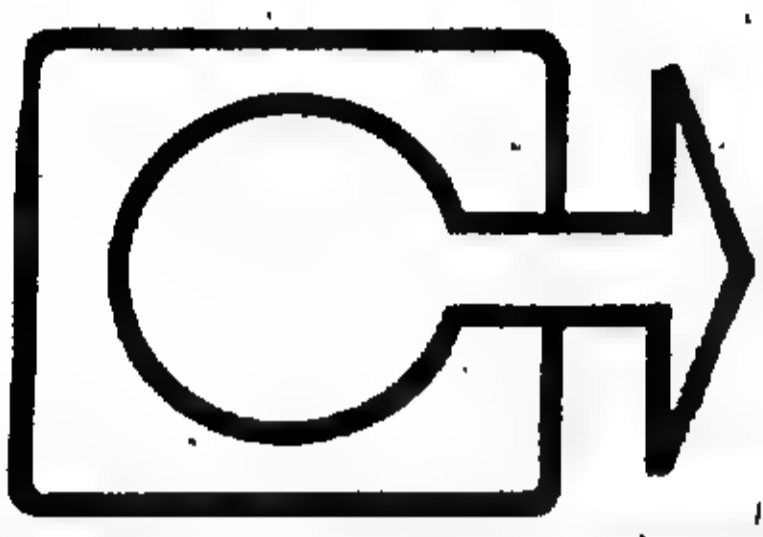
暢談星馬教育 馬大學生收學費五千元

【本報訊】馬六甲大學學生，於昨日下午三時，在該大學禮堂，舉行暢談星馬教育之座談會。該會主席在致詞時，對星馬教育之發展，表示極大之興趣，並對該會之各項設施，表示極大之興趣。

三院義唱會 何健記捐銀

【本報訊】三院義唱會，於昨日下午三時，在該會禮堂，舉行義唱會，並由何健記捐銀。該會主席在致詞時，對該會之各項設施，表示極大之興趣，並對該會之各項設施，表示極大之興趣。

柯達最新設計電影系統



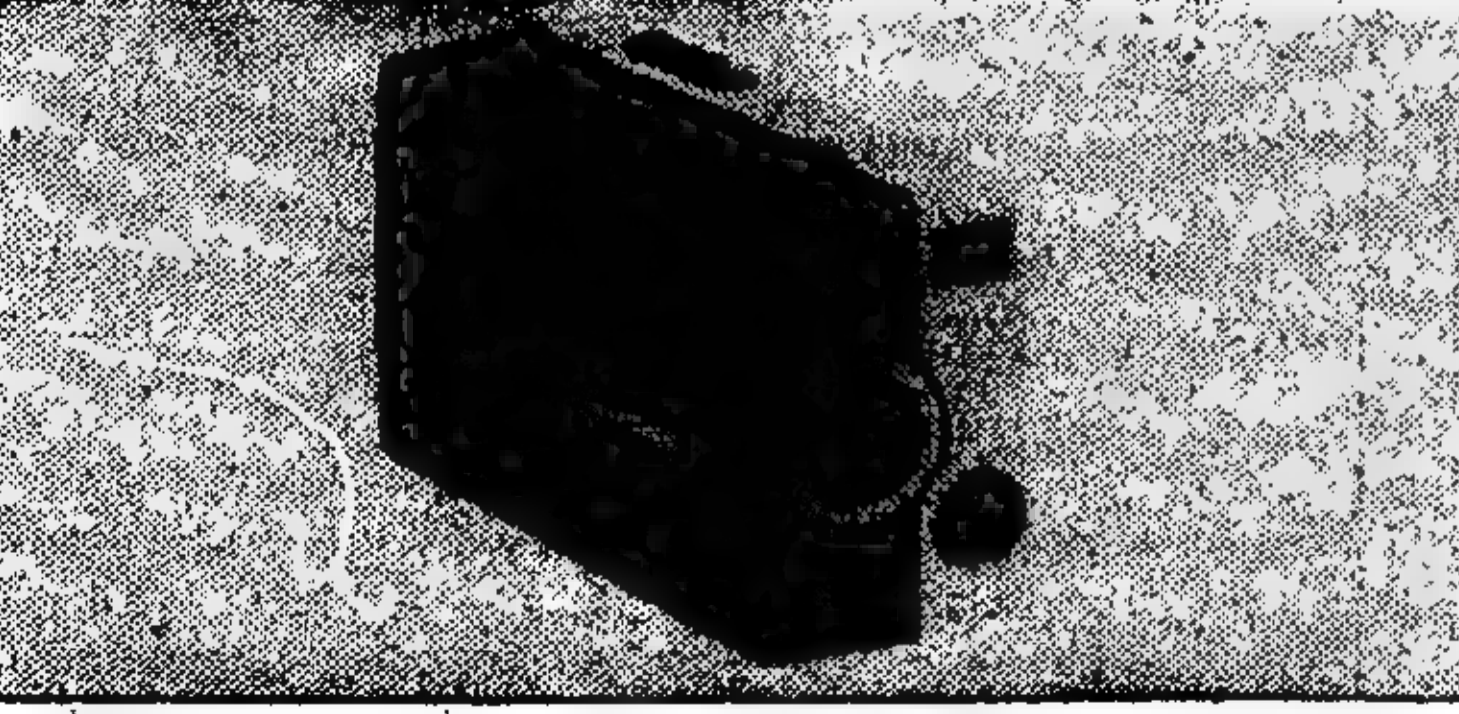
立刻自動電影機



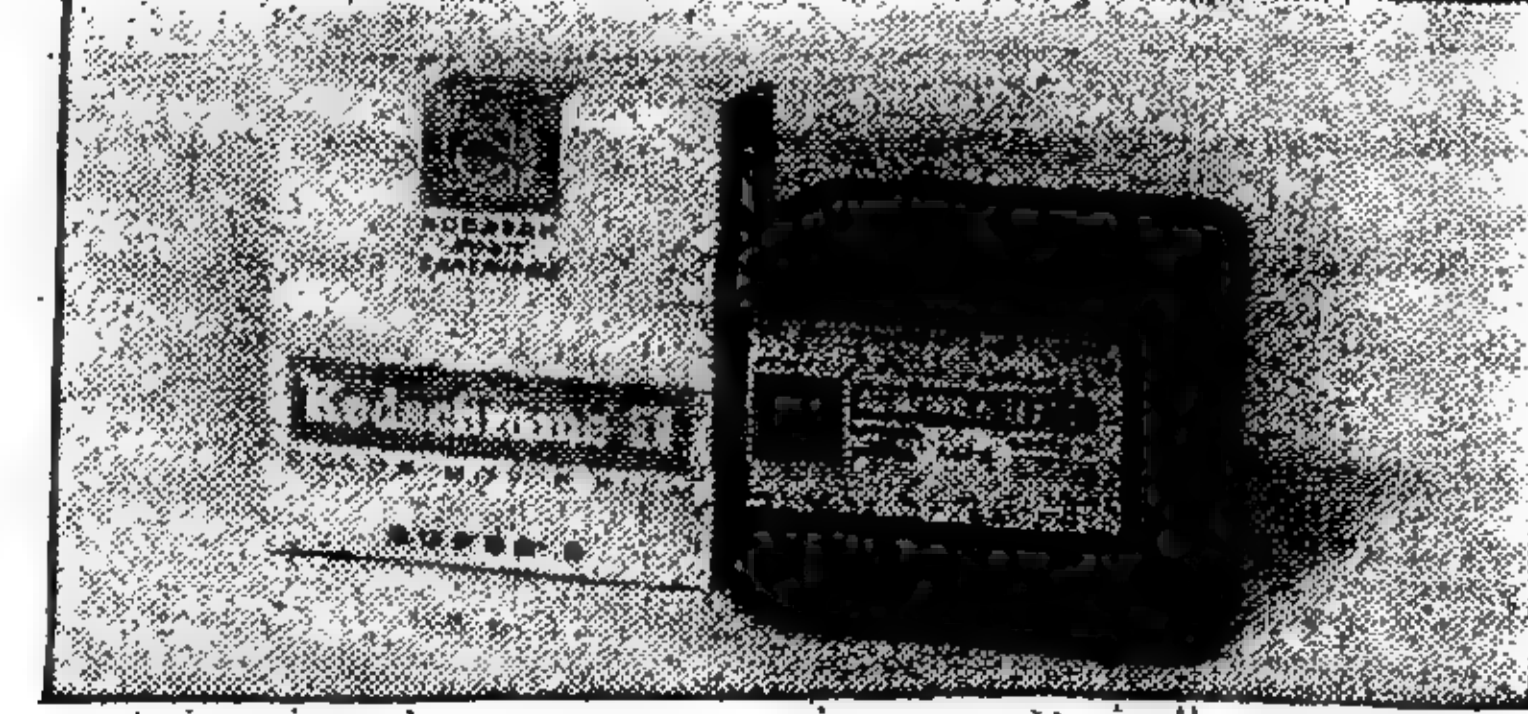
取出軟片... 放入機內... 即可攝影...

一種新的電影攝影機能立刻自動安裝軟片
一種新的改良柯達康 II 型的超級八米厘格式軟片能給你攝取更清晰明亮之照片
一種新的電影放映機能以七項不同的速度，讓你欣賞你的電影。

祇須把柯達電影軟片暗盒放入柯達立刻自動電影攝影機內，便可連續不斷的影完一卷明亮的彩色電影軟片無裝片捲片的煩瑣亦毋須將片頭裝入機內！在銀幕上你可以看到從來沒有這般最接近生活本身的情趣。



柯達重新設計之最新「立刻自動」電影機裝片快捷不須掀開轉片電動打自動轉片備有三種類型可供選擇



柯達重新設計之最新電影軟片畫面清晰 50% 影像更清晰玲瓏超八米厘柯達康 II 型軟片一經裝入「立刻自動」電影機即可拍竣五十呎，便易之處前所未見！



柯達重新設計之最新電影放映機立刻自動 M70 型可放映正常快速及緩慢動作之鏡頭可推前及回轉並可放映單幅照片畫面清晰自動轉片另有其他多種類型

日日班期
獨此一家
噴射客機
直航
星加坡
及
馬來西亞

本日
下午二時三刻
下午七時正
直飛星加坡



新加坡各大旅行社
或電二四四〇四四四七訂票

柯達(遠東)有限公司 亞細亞行十樓 電話二三五〇四一 凡有此柯達標誌之經銷處均有發售

愛斯基摩人的生活

愛狗癖的人可以說得是求生望望無窮。而且他意志最毅的民衆，一居住住在寒冷的北極，氣溫嚴寒，隨時都會遇到暴風雪的襲擊，冷風，及像死狗一般的狗，狗是他與生命間獨獲寶貴的寶藏。在北冰洋北冰洋的地區，沒有狗他們拉車，便寸步難行，不能出外打獵。

但是，愛狗癖人却是最快樂的。還常有同情心。雖然他們雖沒食物很困難，但對狗是最歡迎。一經勞打獵後，他們可是當食物來吃。他的愛狗裏養時，可以送到他們正與鄰居們見面。在超脫你地，小孩子到小狗跑到寶貴人身上。女人們大聲說：

愛狗癖的人的衣服是教最重要的，因為他們住在嚴寒的地區，最要緊的物不能缺少。他們的衣服織都都是自己製造的，皮靴是厚實的，把腿子包得緊，男女老幼像樣的長襪，還有皮革手和帽。

除了衣服外，居住抗他們最寶貴的，在冰天雪地的多天氣，他們住在冰塊的營地裏，以躲避風雪。夏天時候，地面上的雪已經溶化，他們便住在營地裏，當初秋時，地面上的雪已經硬化，男人們開始動手營地，力量是相等的，切開成一個能抗雪的雪堆，這樣而，最後是蓋成圓形。有時他們便可與男人時常睡，便在雪間營地裏鋪一條道子，一方面可在雪堆助助時常睡，另一方面也可以

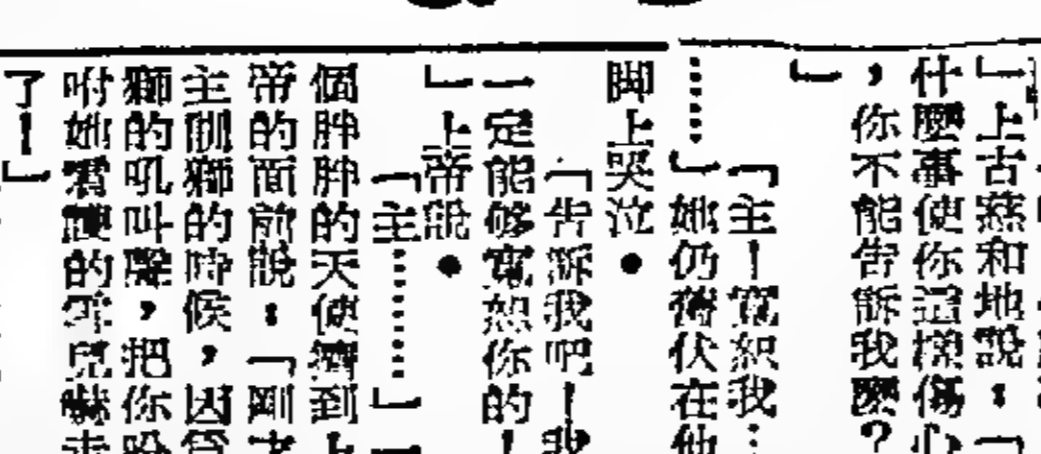
珊瑚 · 小和

珊瑚

好像珊瑚樣，但牠的骨骼是動物來的。在二七三年經過生物學家的研究，發現珊瑚湖所有枝狀的珊瑚是有肌肉層的，肌肉上有無數的小孔，叫做珊瑚蟲，由這些小孔分泌的石灰質或骨質的骨骼，即珊瑚的硬殼，作樹枝狀的分叉體列，五色彩斑，美莫與倫。珊瑚列為八二種，組成最繁盛的海底森林。

據說與海底系屬海扇珊瑚，聚集在大西洋岸可達羣島的海峽，那裏的海流洶湧如鏡，就像沉下海底，正在品鮮美的珊瑚羹一樣，你可以割到色香味俱全的珊瑚翅，黃色的仙人參以脫脂軟滑，粗得像一條金線，花似的海藻粉，牠們顏色大顯綠色無窮，如天藍、粉紅、有綠、深紫、淡粉等色，形狀千變萬化，使你目不暇給。

• 珊瑚類多分布在暖熱的地帶中。



霧的故事

前，伏在他的腳上。

「什麼？跟我的當權爸爸的便者？」

「上帝很驚厲的問他……」她拾起頭很惡

「主，竟敢說：『我地，突然又伏在



我們從前問日

和水果，還打對

是姑媽婆說的，

白馬十分愛牠，

白蛋給它一個小

背滾給它們吃。還

邊，看牠們有極

我的小弟兒子，我

什麼更子的尾巴

鄉媽說，『小

故事給你聽吧！』

從前的更子嫁

天它到泰國國，

立刻來追牠它，更

白貓追到湖的尾

尾巴，白貓便口

一個拖時一個抬，

喀腳！

白貓追更子的

有趣

或者會找到的吧。——
此時，她含淚，睜着
眼，滴在草上的，
便是她留下來的
眼淚。她一直地
找，可是，到現在
還沒有找着呢！

鬼子

家裏，養了很多雞菜。我對於小白兔這一個小用兩隻薄萍果餵着，將小一隻小羊懸在一樹上，又到山邊釣了一串一丁一張小魚坐在岸上，不作伴嗎？媽媽也來參觀。

「你不去作伴嗎？她說：『爲什麼不呢？』」

「我們班有一個有趣的同學，他叫張巴，有一條長尾巴，被白鴨看見了，當他趕忙跑回湖裏去。」

「張子還說有一條長尾巴的鬼子，牠它的長尾巴，結果長了鬼子的長尾巴，便給白鴨吃了。」

「張巴在湖口的一棵樹上掛去，回到自己的家，站在樹枝上吃鬼子尾巴了。」

「八哥一面吃，一面說：『看！鬼子的尾巴真香啊！鬼子肉一定更好吃，明天我一定要去找鬼子肉來吃。』」

這時候樹下下來了一隻沒有尾巴的狐狸，這是它對小八哥說的，它的水也流下來了。於是它對小八哥說：『小八哥，我聽你說你很有唱腔的，請你教我唱一次可好嗎？』

小八哥聽見別人稱讚自己心裏便是快樂，立刻開口唱歌，眼下的鬼子尾巴也就跟着立刻下來了。樹下的狐狸便驚慌地，驚醒你，明天見面！『雷雲』立刻攻擊鬼子尾巴走回山上去，很快活地說：『好香的鬼子尾巴啊，趕快給我吃吧！』

鬼子尾巴的鬼子尾巴忽然自己身上又生了一條很長的尾巴，所以現在的鬼子尾巴變成短尾巴，狐狸倒有了一條長尾巴。

聽了媽媽說的故事，再想想小白兔吃的鬼子，我禁不住哈哈大笑起來。

六月

句，原意是指司空空
告老歸田。更他偏修
有之事了。但如觸起
，因而引起無限哀感
於是後人凡遇舊
而這又是常見的事物
「這句成語來譬喻

尾巴扭了，回到自己的家，站在樹枝上吃那塊肉了。

八哥：一面吃，一面說：噲！兔子的尾巴真像狗啊！兔子肉一定更好吃，明天我一定要去牠肉來吃！」

這時候樹下下來了一隻沒有尾巴的狐狸，聽見八哥的話，它的水也流下來了。於是對小八哥說：「小八哥，我聽別人說你一定會唱歌的，請你教我唱一次可以嗎？」

小八哥聽見別人唱歌，心裏很是快樂，立刻便開口唱歌，牠唱的兔子尾巴也跳起來了。樹下的狐狸無聲地說：「謝謝你，明天我上山去，很快了，立刻就帶着尾巴回來回去。」

狐狸的兒子巴巴啊，趕快吃吧！「好哥哥的兒子巴巴啊，趕快吃吧！」

狐狸吃兔子的尾巴，雖然自己身上也長了一條像真的尾巴。所以現在的兔子再變成沒有尾巴，狐狸倒有了一條長尾巴了。

聽了那傳說的故事，再帶着小白兔跑破的尾巴，我禁不住哈哈大笑起來。

（完）

來，不客氣地把兒子

「面說，唔！兔子的尾巴是定更好吃，明天我——」

一隻沒有尾巴的狐狸衝進來說：「我的口水也流下來了，小八哥，你來請你替我唱一次可好？」

牠們自己，心裏很是歡喜，叫喚的兔子尾巴巴的狐狸，立刻咬了話，立刻咬了話，很快活地說：「——」

「忽然自己已身上有了一條長尾巴，所以現在的兔子尾巴有了——一條長尾巴。」

再當雪白兔短尾哈大笑起來。

（笑）

A dark, textured book cover, possibly made of cloth or leather, with a vertical title slip on the left edge. The title slip contains the characters "世英集" (Shi Ying Ji) in a stylized font. The main cover area is dark and shows signs of wear and texture.

[illegible][illegible]

蘭立絲舞芳紅司 院舞輝鳴樂伯勤 告份

[illegible]

九龍醫院牛廠

謝賢送行二

搬往文匯樓一

[illegible]

俱樂部，全辦有獎券。收到彭友及密來之營長呂合辦「勝利」遊藝會，並設獎券發行所。並設獎券發行所。

自衆

已完記
遊藝，已開始了幾
次洪日播四千餘與
海軍敵計步，繼此
是相當切合片中
情。雙方分別用山
萬港元，被欣賞百
至於是慶九月份廿
（新曆十一月十號）
爲華光師傳寶誕之
故，各捐一一致費於
年度採取特別擴大
股清池，即應迅速
力成立籌備委員會，
館得隨小組委員。
進行籌備工作，至於
除選擇何處爲戲院
公舉行開場地，則
會維持在現狀後，
大會再行決定。

從之影友圖代說述

附圖(上)聯粵百里
年前的福星木湖盆地
久已被人蓋爲毫無
已在燈架上如下面
照在他們在新區園
廠和機構，這份學誠

結果如何，目前尚難
金鑰又脫，假使
把這邪氏能允許他在
將就的工作。
金鑰幫辦導演
在台演正式開拍，昨

胡銓與邦聯
約合演導訂簫

第一級部片電下月開拍

[illegible][illegible]

大平洋海
 大會戰
 共計公敵軍推出
 一、大牧場、風車、
 排島浴池、
 界大廳」時至「海陸軍
 排島浴池」樓圓
 拔理島浴池、火海
 軍子登陸敵軍地、
 他軍影片、即將在港
 圖為在大會中
 國公會議員與兒照
 止此事件(附圖)
 此係非海軍名有
 紙截報錄。

[illegible]

英中F.1英文先修專欄·方問陶

Lesson 10

Direct and Indirect Speech (1)

(直接語法和間接語法)

There are two ways of reporting what another person has said:
(一)直接語法和間接語法

(a) To quote the exact words of the speaker:
(二)直接語法

She said, "I finished my work yesterday."

This is called Direct Speech. (這是直接語法)

(b) To give an account of what another person has said:
(三)間接語法

She said that she finished her work the day before.

This is called Indirect Speech. (這是間接語法)

Examine the following sentences:

(1) Mr. Wong said, "I am a teacher." (Direct)

(2) Mr. Wong said that he was a teacher. (Indirect)

In Direct Speech we use inverted commas to mark out the exact words of the speaker; in Indirect Speech we do not.

(在直接語法我們用引號將說話者的話分開; 在間接語法則沒有)

In changing the above Direct Speech into Indirect Speech the following changes have been made:

(在將上述直接語法變成間接語法時, 已有下列的改變)

(a) The Conjunction, that, has been used before the Indirect statement.

(b) The Pronoun, I, is changed to he.

(c) The verb, 'am' is changed to 'was'.

Some rules for changing Direct Speech into Indirect Speech:

(以下將直接語法變成間接語法時, 應注意的規則)

(1) Simple Present Tense is changed to Simple Past Tense:

Ex. He said, "I am a tall boy." (Direct)

He said that he was a tall boy. (Indirect)

(2) Present Continuous Tense is changed to Past Continuous Tense:

Ex. He said, "I am reading a story book." (Direct)

He said that he was reading a story book. (Indirect)

(3) Present Perfect Tense is changed to Past Perfect Tense:

Ex. She said, "I have finished the work." (Direct)

She said that she had finished the work. (Indirect)

(4) Pronouns and Possessive Adjective, of the First and Second Persons, are changed to the Third Person:

Ex. He said, "I am very tired." (Direct)

He said that he was very tired. (Indirect)

She said to the child, "I shall go with your mother."

She said to the child that she would go with his mother.

Answers to Exercise 4:

(a) Open Conditional, (b) Present Subjunctive Conditional,

(c) Present Subjunctive Conditional, (d) Present Subjunctive Conditional,

(e) Past Subjunctive Conditional, (f) Present Subjunctive Conditional,

(g) Present Subjunctive Conditional, (h) Past Subjunctive Conditional,

(i) Open Conditional, (j) Present Subjunctive Conditional.

香港教師會與校協進會合辦

現代數學講座 李永基講師主講 (喬仲華筆錄)

映像 (Mapping)

(1) 基本概念的定義: 映像是一個非常重要的概念。映像是在集合的理論中, 一種特殊的對應關係。

定義 6.1 設 A, B 為兩個非空集合。如果存在一個規則 f, 使得 A 中任一元素 x, 在規則 f 之下, 有 B 中唯一的一個元素 y 與之對應, 則稱此規則為由 A 到 B 的一個映像 (Mapping of A into B), 記為 $f: A \rightarrow B$ 。並稱元素 y 為元素 x 的像 (Image), 記為 $y = f(x)$ 。

(例 6.1) 設 $A = \{x \mid x \text{ 為全體學生}\}$
 $B = \{x \mid x \text{ 為一年級, 二年級, ..., 五年級}\}$

又設有一規則 f, 在此規則 f 之下, 每一學生由其所在之班級與之對應, 則此規則 f 是由 A 到 B 內的一個映像 (如果該班級有學生, 則有; 若無學生, 則無)。此即所謂之映像。

(例 6.2) 設 $A = \{x \mid x \text{ 為全體教師}\}$
 $B = \{x \mid x \text{ 為一年級, 二年級, ..., 五年級}\}$

今設有一規則 g, 在此規則 g 之下, 每一教師由其所教之班級與之對應, 則此規則 g 是由 A 到 B 內的一個映像 (如果該班級有教師, 則有; 若無教師, 則無)。此即所謂之映像。

(例 6.3) 設 $P = \{x \mid x \text{ 為全體正整數}\}$, $R = \{x \mid x \text{ 為全體實數}\}$

今有一規則 f, 在此規則 f 之下, 每一正整數由其平方根與之對應, 則此規則 f 是由 P 到 R 的一個映像。

但此規則 f 不是由 R 到 R 的映像, 亦不是由 P 到 P 的映像。

注意: f 為由 A 到 B 內的一個映像 (1) 並不要求 B 內每一元素, 必須有 A 的元素與之對應; (2) A 內不同的元素, 可以有相同的像。

定義 6.2 設有 $f: A \rightarrow B$, 則稱 A 為 f 的定義域 (Domain), 而稱集合 $\{y \mid y \in B \text{ 及 對於某些 } x \in A, y = f(x)\}$ 為 f 的像域 (Range), 且記為 $f(A)$ 。

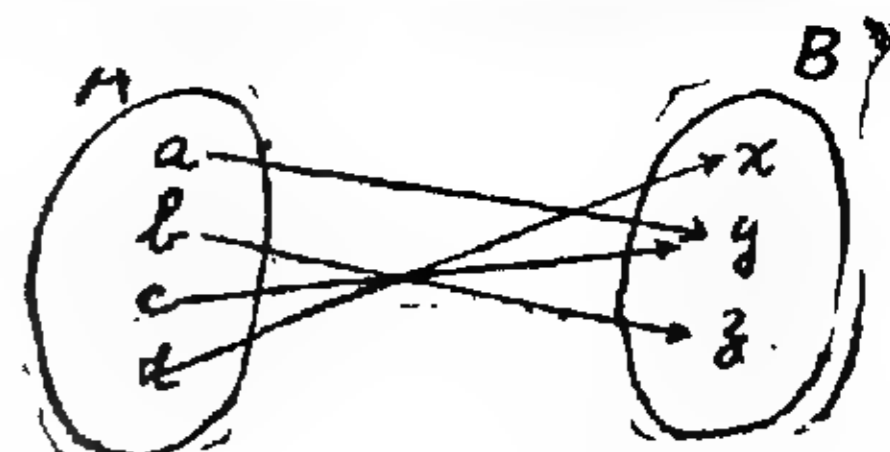
顯然 $f(A) \subset B$ 。

定義 6.3 若 f 與 g 兩個映像具有相同的定義域 A, 而且對於 A 內任一元素 a, $f(a) = g(a)$, 則稱 f 恒等於 g, 並記為 $f = g$ 。

(2) 映像的圖像 (Graph)

定義 6.4 設 $f: A \rightarrow B$, 我們稱集合 $f = \{(a, b) \mid a \in A, b = f(a)\}$ 為 f 的圖像。

顯然 $f \subset A \times B$ 。



則 f 之圖像為 $f = \{(a, x), (b, y), (c, y), (d, z)\}$ 。

(例 6.5) 設 N 為全體自然數或正整數之集合。

又設 $g(n) = n^2$, 對於任一 $n \in N$ 。

則 g 為由 N 到 N 內的一個映像, 其圖像為

$g = \{(n, n^2) \mid n \in N\}$
 $= \{(1, 1), (2, 4), (3, 9), \dots\}$

由定義 6.1 及定義 6.4 容易得知:

如果 f^* 為 $f: A \rightarrow B$ 的圖像, 則

(i) 對於任一 $a \in A$, 必有 $b \in B$ 使得 $(a, b) \in f^*$ 。

(ii) 若 $(a, b) \in f^*$ 及 $(a, c) \in f^*$, 則 $b = c$ 。

反之, 若 f^* 為 A 與 B 的一個子集, 並滿足上述之條件 (i) (ii), 則 f^* 確定了 A 到 B 的一個映像 $f: A \rightarrow B$ 使其圖像為 f^* 。

(例 6.6) 設 $A = \{a, b, c, d\}$, $B = \{x, y, z\}$

又設 $f^* = \{(a, y), (b, z), (c, y), (d, x)\}$

則 f^* 確定了映像 $f: A \rightarrow B$ 使得

$f(a) = y, f(b) = z, f(c) = y, f(d) = x$ 。

而此映像之圖像正是 f^* 。

映像的另一種定義: 設 A, B 為兩個非空集合, 又設 f 為 A 與 B 的一個映像, 若 f 滿足下列條件:

(i) 對於任一 $a \in A$, 必有 $b \in B$, 使得 $(a, b) \in f$ 。

(ii) 若 $(a, b) \in f$ 及 $(a, c) \in f$, 則 $b = c$ 。

則稱 f 為由 A 到 B 內的一個一一映像。

定義 6.5 設 $f: A \rightarrow B$, 若 $f(A) = B$, 則稱 f 為由 A 到 B 的「上」的映像。

定義 6.6 設 $f: A \rightarrow B$, 若對於 A 內任何一對相異的元素 a, b, 必有 $f(a) \neq f(b)$, 則稱 f 為「一一」映像。

定義 6.7 若 f 為由 A 到 B 上的一個一一映像, 則稱 f 為 A 與 B 之間的一個一一對應 (A One-to-one Correspondence Between A and B)。

(例 6.7) 設 $N = \{x \mid x \text{ 為全體自然數}\}$, $E = \{x \mid x \text{ 為全體正偶數}\}$

又設 $f(n) = 2n$, 對於任一 $n \in N$ 。

則 f 為 N 與 E 之間的一個一一對應。

港大就業委員會主席 余季華談大學生出路

表示大學畢業生出路并不十分理想, 但因外間機構已對本港畢業生之僱用發生興趣, 故可望有所改善。

(特稿) 本港大學畢業生出路問題, 一向是社會關注的焦點。余季華主席在日前接受訪問時, 對此問題發表了他的看法。他指出, 雖然目前大學畢業生的出路並不十分理想, 但由於外間機構已對本港畢業生之僱用發生興趣, 故可望有所改善。

余主席表示, 大學畢業生的出路問題, 是一個複雜的問題, 涉及到經濟、社會、教育等多個方面。他指出, 目前本港的經濟環境並不十分理想, 這使得大學畢業生的出路問題更加困難。然而, 由於外間機構已對本港畢業生之僱用發生興趣, 故可望有所改善。

余主席還指出, 大學畢業生的出路問題, 也與教育制度有關。他指出, 目前的教育制度並不十分完善, 這使得大學畢業生的出路問題更加困難。然而, 由於外間機構已對本港畢業生之僱用發生興趣, 故可望有所改善。

留英獎學金

共有三個名額, 目的在使優秀學生能到英國各工業部門接受良好之實習訓練, 合格者可提出申請。

留英獎學金是由英國政府撥款, 旨在資助優秀的學生到英國進行為期一年的實習。共有三個名額, 申請者必須是香港的大學畢業生, 並具備優秀的學術成績。申請者還必須具備流利的英語能力, 並對英國的工業有濃厚的興趣。

申請者可以通過香港大學的留英獎學金委員會提交申請。委員會將根據申請者的學術成績、英語能力和對英國工業的興趣來進行評選。獲獎者將獲得一年的獎學金, 並由英國政府安排其在英國的實習單位。

六七入學條件

內容異常複雜, 有各種規定, 擬投考者須先作詳細研究。

六七入學條件是指1967年入學的大學新生所必須滿足的條件。這些條件非常複雜, 包括學術成績、英語能力、年齡限制等多個方面。擬投考者必須先作詳細研究, 以了解具體的要求。

根據規定, 申請者必須在1967年8月1日前出生, 並具備香港永久居民身份。此外, 申請者還必須具備優秀的學術成績, 並通過英語測試。具體的申請程序和截止日期, 可以參考香港大學的入學指南。

尚有教育消息刊在第五張

第五張

本報第五張刊載了多則教育消息, 包括大學入學考試的成績、各中學的招生情況等。讀者可以通過翻閱第五張, 了解最新的教育動態。

協同中學通告

本校定於九月二日開學, 現中六(大學預科)尚有餘額, 凡欲就讀者, 可攜帶會考及格各科成績證件來校申請, 額滿截止。

校址: 九龍大坑東道電話: 八〇八三七

監督學校校長: 施慕德

陶秀女書院招生

校址: 九龍大坑東道電話: 八〇八三七

監督學校校長: 施慕德

易通英專夜校招生

校址: 九龍大坑東道電話: 八〇八三七

監督學校校長: 施慕德

嶺南中學招生

校址: 九龍大坑東道電話: 八〇八三七

監督學校校長: 施慕德

工商會計專科夜校

校址: 九龍大坑東道電話: 八〇八三七

監督學校校長: 施慕德

靜宜女子中學

校址: 九龍大坑東道電話: 八〇八三七

監督學校校長: 施慕德

靜宜女子夜校

校址: 九龍大坑東道電話: 八〇八三七

監督學校校長: 施慕德

聖智德英文中學

校址: 九龍大坑東道電話: 八〇八三七

監督學校校長: 施慕德

達英專

校址: 九龍大坑東道電話: 八〇八三七

監督學校校長: 施慕德

諸聖中學招生

校址: 九龍大坑東道電話: 八〇八三七

監督學校校長: 施慕德

允成英文中學

校址: 九龍大坑東道電話: 八〇八三七

監督學校校長: 施慕德

華僑文化

今晚大會堂盛舉 郁君貽鋼琴演奏

香港管弦樂隊全副伴奏演出

【本報訊】今晚（廿六）晚八時，在維多利亞大會堂舉行的「郁君貽鋼琴演奏會」，由香港管弦樂隊全副伴奏演出。郁君貽，現年二十五歲，畢業於中央音樂學院，曾在莫斯科柴可夫斯基音樂學院深造。此次來港演出，將演奏多首古典及現代名曲，包括莫札特、貝多芬、蕭邦、李斯特及德彪西等之作品。郁君貽在音樂方面表現卓越，曾多次在國際音樂比賽中獲獎，其演奏風格獨特，深受聽眾喜愛。今晚的演出，預計將吸引大批音樂愛好者前往欣賞。



沙巴漫談

在聯青社席上演講

【本報訊】沙巴漫談，昨晚（廿五）晚在聯青社舉行。由該社社長主持，邀請了多位嘉賓出席。漫談內容豐富，涵蓋了沙巴的歷史、文化、經濟及社會現狀。嘉賓們就沙巴的發展前景及如何加強與祖國的聯繫發表了看法。現場氣氛熱烈，聽眾對沙巴的未來充滿信心。

青年畫家何百里

近作畫今起公展

【本報訊】青年畫家何百里，其近作畫今起在維多利亞大會堂八樓公展。何百里，現年二十二歲，畢業於中央美術學院，擅長山水、花鳥及人物畫。此次展出的作品，包括多幅山水畫，展現了其深厚的繪畫功底及獨特的藝術風格。展覽將持續至本月三十日，歡迎廣大市民前往參觀。



紀念教育主日 舉行特別儀式

分別在四所教堂舉行

【本報訊】為紀念教育主日，分別在四所教堂舉行特別儀式。儀式由教區主教主持，並邀請了多位嘉賓出席。儀式內容包括祈禱、唱詩及聖經朗誦等。教區表示，教育主日是基督教的重要節日，旨在強調教育在社會發展中的重要性。此次儀式，預計將吸引大批信眾及市民參加。

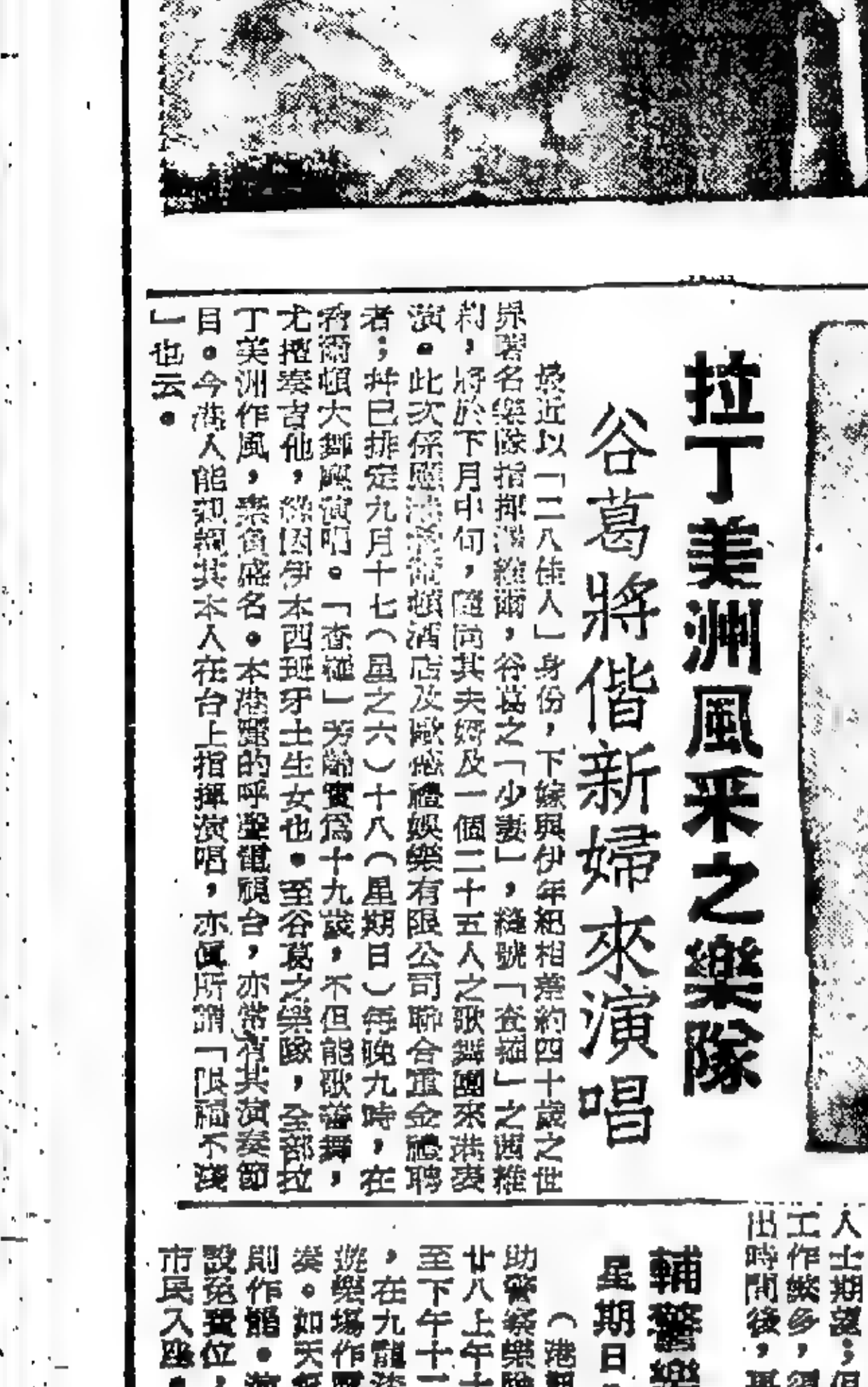
沙巴漫談
在聯青社席上演講

青年畫家何百里
近作畫今起公展

女高音戴慧珍

今晚綠村演唱

【本報訊】女高音戴慧珍，今晚（廿六）晚在綠村演唱。戴慧珍，現年三十歲，畢業於中央音樂學院，擅長演唱各種聲部的音樂。此次演唱，將包括多首中外名曲，展現其優美的嗓音及精湛的演唱技巧。綠村表示，戴慧珍的演唱風格獨特，深受聽眾喜愛。今晚的演唱，預計將吸引大批音樂愛好者前往欣賞。



香港大學校外課程部 設國學課程五項

中國文學、清史、詩學、書法、國史

【本報訊】香港大學校外課程部，現已開設國學課程五項。課程內容包括中國文學、清史、詩學、書法及國史等。課程由資深教授主持，旨在為社會人士提供高質量的國學教育。課程將於下月開始，歡迎有興趣人士報名參加。

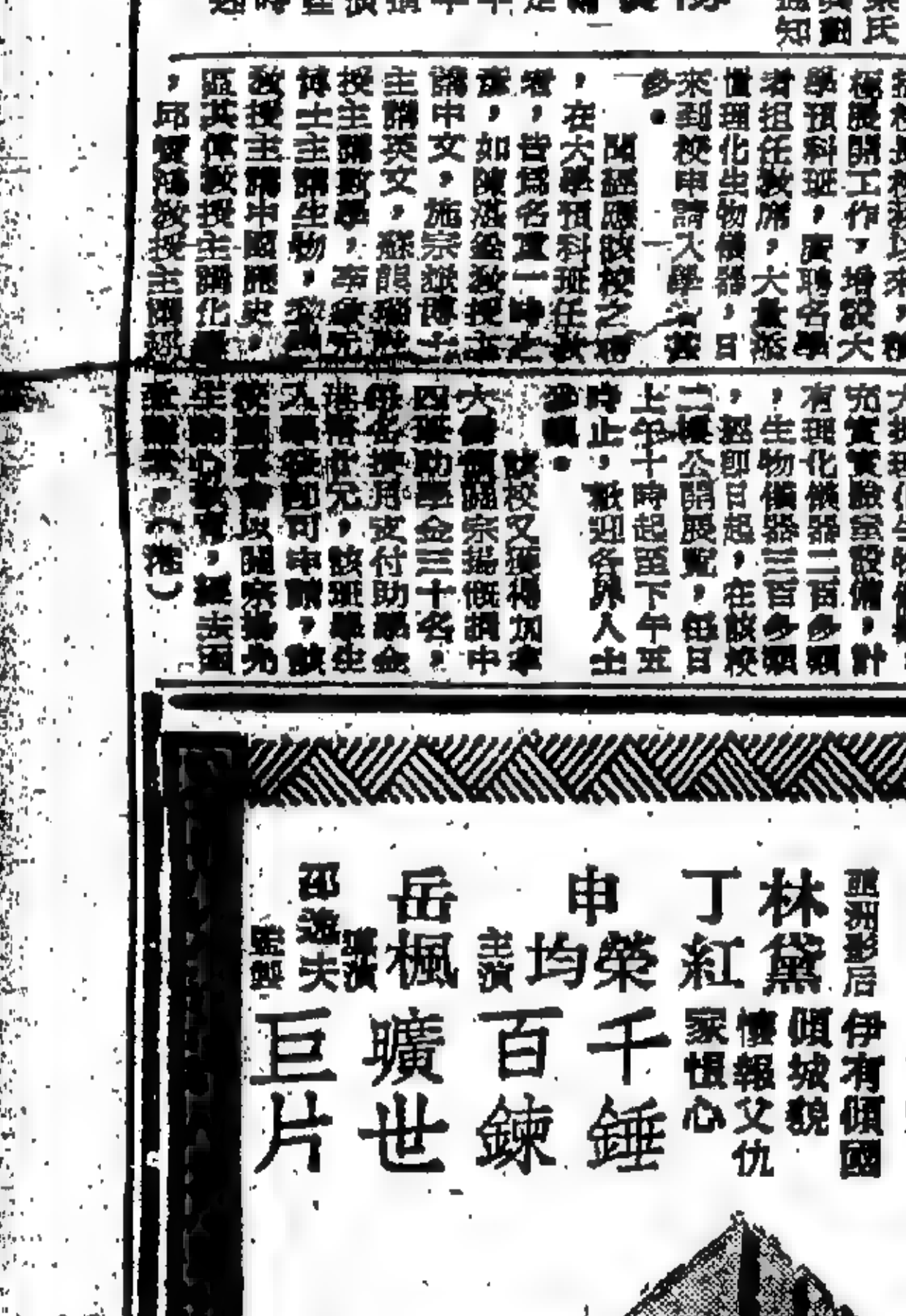
沙巴漫談
在聯青社席上演講

青年畫家何百里
近作畫今起公展

明日在大會堂 岳壽講「水滸」

岳壽將來港演出

【本報訊】岳壽，明日（廿七）晚在維多利亞大會堂演出。岳壽，現年六十歲，畢業於中央音樂學院，擅長演唱各種聲部的音樂。此次演出，將包括多首中外名曲，展現其優美的嗓音及精湛的演唱技巧。大會堂表示，岳壽的演唱風格獨特，深受聽眾喜愛。明晚的演出，預計將吸引大批音樂愛好者前往欣賞。



靜心中學畢業典禮

馬超常校長頒發獎狀

【本報訊】靜心中學畢業典禮，昨晚（廿五）晚在維多利亞大會堂舉行。典禮由馬超常校長主持，並邀請了多位嘉賓出席。典禮內容包括頒發獎狀、唱詩及聖經朗誦等。馬校長在致辭時表示，希望畢業生能繼續努力，為社會做出貢獻。典禮預計將吸引大批畢業生及家長參加。

沙巴漫談
在聯青社席上演講

青年畫家何百里
近作畫今起公展

聖以文英文書院 教員展覽

教員展覽

【本報訊】聖以文英文書院，現已舉行教員展覽。展覽內容包括教員的教學成果、學生作品及書院的發展歷程等。展覽旨在展示書院的教學質量及師資力量。展覽將於下月結束，歡迎各界人士前往參觀。



樂仙獻映

獻映

【本報訊】樂仙獻映，昨晚（廿五）晚在維多利亞大會堂舉行。樂仙，現年三十歲，畢業於中央音樂學院，擅長演唱各種聲部的音樂。此次獻映，將包括多首中外名曲，展現其優美的嗓音及精湛的演唱技巧。大會堂表示，樂仙的演唱風格獨特，深受聽眾喜愛。昨晚的獻映，預計將吸引大批音樂愛好者前往欣賞。

沙巴漫談
在聯青社席上演講

青年畫家何百里
近作畫今起公展

岳壽將來港演出

岳壽將來港演出

【本報訊】岳壽，明日（廿七）晚在維多利亞大會堂演出。岳壽，現年六十歲，畢業於中央音樂學院，擅長演唱各種聲部的音樂。此次演出，將包括多首中外名曲，展現其優美的嗓音及精湛的演唱技巧。大會堂表示，岳壽的演唱風格獨特，深受聽眾喜愛。明晚的演出，預計將吸引大批音樂愛好者前往欣賞。



香港法律彙編

香港法律彙編

【本報訊】香港法律彙編，現已出版。彙編內容包括香港的法律法規、司法判例及法律理論等。彙編旨在為法律從業人員及學者提供參考。彙編將於下月上市，歡迎各界人士購買。

沙巴漫談
在聯青社席上演講

青年畫家何百里
近作畫今起公展

岳壽將來港演出

岳壽將來港演出

【本報訊】岳壽，明日（廿七）晚在維多利亞大會堂演出。岳壽，現年六十歲，畢業於中央音樂學院，擅長演唱各種聲部的音樂。此次演出，將包括多首中外名曲，展現其優美的嗓音及精湛的演唱技巧。大會堂表示，岳壽的演唱風格獨特，深受聽眾喜愛。明晚的演出，預計將吸引大批音樂愛好者前往欣賞。



康樂家庭

經常接受牙醫檢查

牙齒是人類最重要的器官之一，但往往被忽視。牙齒的健康與否，直接影響到人的外觀和飲食。牙齒的腐蝕，是由於牙齒表面的琺瑯質被酸所溶解，而酸是由於食物中的糖類在口腔中被細菌分解而產生的。因此，牙齒的腐蝕，是與飲食習慣密切相關的。為了防止牙齒的腐蝕，我們應該經常接受牙醫的檢查，並注意口腔的衛生。

牙齒的腐蝕，是牙齒表面的一層琺瑯質被酸所溶解，而酸是由於食物中的糖類在口腔中被細菌分解而產生的。因此，牙齒的腐蝕，是與飲食習慣密切相關的。為了防止牙齒的腐蝕，我們應該經常接受牙醫的檢查，並注意口腔的衛生。

牙齒的腐蝕，是牙齒表面的一層琺瑯質被酸所溶解，而酸是由於食物中的糖類在口腔中被細菌分解而產生的。因此，牙齒的腐蝕，是與飲食習慣密切相關的。為了防止牙齒的腐蝕，我們應該經常接受牙醫的檢查，並注意口腔的衛生。

牙齒的腐蝕，是牙齒表面的一層琺瑯質被酸所溶解，而酸是由於食物中的糖類在口腔中被細菌分解而產生的。因此，牙齒的腐蝕，是與飲食習慣密切相關的。為了防止牙齒的腐蝕，我們應該經常接受牙醫的檢查，並注意口腔的衛生。

牙齒的腐蝕，是牙齒表面的一層琺瑯質被酸所溶解，而酸是由於食物中的糖類在口腔中被細菌分解而產生的。因此，牙齒的腐蝕，是與飲食習慣密切相關的。為了防止牙齒的腐蝕，我們應該經常接受牙醫的檢查，並注意口腔的衛生。

牙齒的腐蝕，是牙齒表面的一層琺瑯質被酸所溶解，而酸是由於食物中的糖類在口腔中被細菌分解而產生的。因此，牙齒的腐蝕，是與飲食習慣密切相關的。為了防止牙齒的腐蝕，我們應該經常接受牙醫的檢查，並注意口腔的衛生。

牙齒的腐蝕，是牙齒表面的一層琺瑯質被酸所溶解，而酸是由於食物中的糖類在口腔中被細菌分解而產生的。因此，牙齒的腐蝕，是與飲食習慣密切相關的。為了防止牙齒的腐蝕，我們應該經常接受牙醫的檢查，並注意口腔的衛生。

牙齒的腐蝕，是牙齒表面的一層琺瑯質被酸所溶解，而酸是由於食物中的糖類在口腔中被細菌分解而產生的。因此，牙齒的腐蝕，是與飲食習慣密切相關的。為了防止牙齒的腐蝕，我們應該經常接受牙醫的檢查，並注意口腔的衛生。

牙齒的腐蝕，是牙齒表面的一層琺瑯質被酸所溶解，而酸是由於食物中的糖類在口腔中被細菌分解而產生的。因此，牙齒的腐蝕，是與飲食習慣密切相關的。為了防止牙齒的腐蝕，我們應該經常接受牙醫的檢查，並注意口腔的衛生。



牙齒的腐蝕，是牙齒表面的一層琺瑯質被酸所溶解，而酸是由於食物中的糖類在口腔中被細菌分解而產生的。因此，牙齒的腐蝕，是與飲食習慣密切相關的。為了防止牙齒的腐蝕，我們應該經常接受牙醫的檢查，並注意口腔的衛生。

牙齒的腐蝕，是牙齒表面的一層琺瑯質被酸所溶解，而酸是由於食物中的糖類在口腔中被細菌分解而產生的。因此，牙齒的腐蝕，是與飲食習慣密切相關的。為了防止牙齒的腐蝕，我們應該經常接受牙醫的檢查，並注意口腔的衛生。

牙齒的腐蝕，是牙齒表面的一層琺瑯質被酸所溶解，而酸是由於食物中的糖類在口腔中被細菌分解而產生的。因此，牙齒的腐蝕，是與飲食習慣密切相關的。為了防止牙齒的腐蝕，我們應該經常接受牙醫的檢查，並注意口腔的衛生。

牙齒的腐蝕，是牙齒表面的一層琺瑯質被酸所溶解，而酸是由於食物中的糖類在口腔中被細菌分解而產生的。因此，牙齒的腐蝕，是與飲食習慣密切相關的。為了防止牙齒的腐蝕，我們應該經常接受牙醫的檢查，並注意口腔的衛生。

牙齒的腐蝕，是牙齒表面的一層琺瑯質被酸所溶解，而酸是由於食物中的糖類在口腔中被細菌分解而產生的。因此，牙齒的腐蝕，是與飲食習慣密切相關的。為了防止牙齒的腐蝕，我們應該經常接受牙醫的檢查，並注意口腔的衛生。

牙齒的腐蝕，是牙齒表面的一層琺瑯質被酸所溶解，而酸是由於食物中的糖類在口腔中被細菌分解而產生的。因此，牙齒的腐蝕，是與飲食習慣密切相關的。為了防止牙齒的腐蝕，我們應該經常接受牙醫的檢查，並注意口腔的衛生。

牙齒的腐蝕，是牙齒表面的一層琺瑯質被酸所溶解，而酸是由於食物中的糖類在口腔中被細菌分解而產生的。因此，牙齒的腐蝕，是與飲食習慣密切相關的。為了防止牙齒的腐蝕，我們應該經常接受牙醫的檢查，並注意口腔的衛生。

牙齒的腐蝕，是牙齒表面的一層琺瑯質被酸所溶解，而酸是由於食物中的糖類在口腔中被細菌分解而產生的。因此，牙齒的腐蝕，是與飲食習慣密切相關的。為了防止牙齒的腐蝕，我們應該經常接受牙醫的檢查，並注意口腔的衛生。

牙齒的腐蝕，是牙齒表面的一層琺瑯質被酸所溶解，而酸是由於食物中的糖類在口腔中被細菌分解而產生的。因此，牙齒的腐蝕，是與飲食習慣密切相關的。為了防止牙齒的腐蝕，我們應該經常接受牙醫的檢查，並注意口腔的衛生。



牙齒的腐蝕，是牙齒表面的一層琺瑯質被酸所溶解，而酸是由於食物中的糖類在口腔中被細菌分解而產生的。因此，牙齒的腐蝕，是與飲食習慣密切相關的。為了防止牙齒的腐蝕，我們應該經常接受牙醫的檢查，並注意口腔的衛生。

牙齒的腐蝕，是牙齒表面的一層琺瑯質被酸所溶解，而酸是由於食物中的糖類在口腔中被細菌分解而產生的。因此，牙齒的腐蝕，是與飲食習慣密切相關的。為了防止牙齒的腐蝕，我們應該經常接受牙醫的檢查，並注意口腔的衛生。

牙齒的腐蝕，是牙齒表面的一層琺瑯質被酸所溶解，而酸是由於食物中的糖類在口腔中被細菌分解而產生的。因此，牙齒的腐蝕，是與飲食習慣密切相關的。為了防止牙齒的腐蝕，我們應該經常接受牙醫的檢查，並注意口腔的衛生。

牙齒的腐蝕，是牙齒表面的一層琺瑯質被酸所溶解，而酸是由於食物中的糖類在口腔中被細菌分解而產生的。因此，牙齒的腐蝕，是與飲食習慣密切相關的。為了防止牙齒的腐蝕，我們應該經常接受牙醫的檢查，並注意口腔的衛生。

牙齒的腐蝕，是牙齒表面的一層琺瑯質被酸所溶解，而酸是由於食物中的糖類在口腔中被細菌分解而產生的。因此，牙齒的腐蝕，是與飲食習慣密切相關的。為了防止牙齒的腐蝕，我們應該經常接受牙醫的檢查，並注意口腔的衛生。

牙齒的腐蝕，是牙齒表面的一層琺瑯質被酸所溶解，而酸是由於食物中的糖類在口腔中被細菌分解而產生的。因此，牙齒的腐蝕，是與飲食習慣密切相關的。為了防止牙齒的腐蝕，我們應該經常接受牙醫的檢查，並注意口腔的衛生。

牙齒的腐蝕，是牙齒表面的一層琺瑯質被酸所溶解，而酸是由於食物中的糖類在口腔中被細菌分解而產生的。因此，牙齒的腐蝕，是與飲食習慣密切相關的。為了防止牙齒的腐蝕，我們應該經常接受牙醫的檢查，並注意口腔的衛生。

牙齒的腐蝕，是牙齒表面的一層琺瑯質被酸所溶解，而酸是由於食物中的糖類在口腔中被細菌分解而產生的。因此，牙齒的腐蝕，是與飲食習慣密切相關的。為了防止牙齒的腐蝕，我們應該經常接受牙醫的檢查，並注意口腔的衛生。

牙齒的腐蝕，是牙齒表面的一層琺瑯質被酸所溶解，而酸是由於食物中的糖類在口腔中被細菌分解而產生的。因此，牙齒的腐蝕，是與飲食習慣密切相關的。為了防止牙齒的腐蝕，我們應該經常接受牙醫的檢查，並注意口腔的衛生。



牙齒的腐蝕，是牙齒表面的一層琺瑯質被酸所溶解，而酸是由於食物中的糖類在口腔中被細菌分解而產生的。因此，牙齒的腐蝕，是與飲食習慣密切相關的。為了防止牙齒的腐蝕，我們應該經常接受牙醫的檢查，並注意口腔的衛生。

牙齒的腐蝕，是牙齒表面的一層琺瑯質被酸所溶解，而酸是由於食物中的糖類在口腔中被細菌分解而產生的。因此，牙齒的腐蝕，是與飲食習慣密切相關的。為了防止牙齒的腐蝕，我們應該經常接受牙醫的檢查，並注意口腔的衛生。

牙齒的腐蝕，是牙齒表面的一層琺瑯質被酸所溶解，而酸是由於食物中的糖類在口腔中被細菌分解而產生的。因此，牙齒的腐蝕，是與飲食習慣密切相關的。為了防止牙齒的腐蝕，我們應該經常接受牙醫的檢查，並注意口腔的衛生。

牙齒的腐蝕，是牙齒表面的一層琺瑯質被酸所溶解，而酸是由於食物中的糖類在口腔中被細菌分解而產生的。因此，牙齒的腐蝕，是與飲食習慣密切相關的。為了防止牙齒的腐蝕，我們應該經常接受牙醫的檢查，並注意口腔的衛生。

牙齒的腐蝕，是牙齒表面的一層琺瑯質被酸所溶解，而酸是由於食物中的糖類在口腔中被細菌分解而產生的。因此，牙齒的腐蝕，是與飲食習慣密切相關的。為了防止牙齒的腐蝕，我們應該經常接受牙醫的檢查，並注意口腔的衛生。

牙齒的腐蝕，是牙齒表面的一層琺瑯質被酸所溶解，而酸是由於食物中的糖類在口腔中被細菌分解而產生的。因此，牙齒的腐蝕，是與飲食習慣密切相關的。為了防止牙齒的腐蝕，我們應該經常接受牙醫的檢查，並注意口腔的衛生。

牙齒的腐蝕，是牙齒表面的一層琺瑯質被酸所溶解，而酸是由於食物中的糖類在口腔中被細菌分解而產生的。因此，牙齒的腐蝕，是與飲食習慣密切相關的。為了防止牙齒的腐蝕，我們應該經常接受牙醫的檢查，並注意口腔的衛生。

牙齒的腐蝕，是牙齒表面的一層琺瑯質被酸所溶解，而酸是由於食物中的糖類在口腔中被細菌分解而產生的。因此，牙齒的腐蝕，是與飲食習慣密切相關的。為了防止牙齒的腐蝕，我們應該經常接受牙醫的檢查，並注意口腔的衛生。

牙齒的腐蝕，是牙齒表面的一層琺瑯質被酸所溶解，而酸是由於食物中的糖類在口腔中被細菌分解而產生的。因此，牙齒的腐蝕，是與飲食習慣密切相關的。為了防止牙齒的腐蝕，我們應該經常接受牙醫的檢查，並注意口腔的衛生。

Believe It or Not!

THE 34 LORD HOLLAND (1773-1840)
WROTE "EVE'S LEGEND" - A STORY OF 1,000 WORDS - WITH "E" THE ONLY VOWEL USED THROUGHOUT THE TALE - THE FIRST LINE READS: "Men were never perfect, yet the three brethren Veres were ever esteemed."

DENIS MOTTOLA
AT THE AGE OF 11
HAS MADE 4 HOLES IN ONE
- 2 OF THEM IN A PERIOD
OF 4 DAYS

信信信

五五餅點 一五〇荷蘭鬆餅

材料：(一)幼幼麵粉半杯，(二)忌廉糖粉四分之二，(三)水半杯，(四)蛋黃一個，(五)蛋清一個，(六)糖粉一茶匙，(七)香草精一茶匙，(八)鹽一茶匙，(九)牛油一茶匙，(十)檸檬汁一茶匙。

製法：(一)將麵粉、糖粉、水、蛋黃、蛋清、糖粉、香草精、鹽、牛油、檸檬汁混合，攪勻。(二)將混合物放入烤盤，烤至金黃色。(三)將鬆餅取出，切成小塊，即可食用。

五九人死於傳染病

八月十三日止一週內

肺病新症二〇二宗

香港潮州商會

選出廿五屆會長

廖烈文眾望所歸膺選會長

林繼振呂高文分任副會長

連聲多謝幫辦

引起警探懷疑

陳池文受審認罪判候判

本港新聞

飲食館老板劉明

連聲多謝幫辦

引起警探懷疑



牙齒的腐蝕，是牙齒表面的一層琺瑯質被酸所溶解，而酸是由於食物中的糖類在口腔中被細菌分解而產生的。因此，牙齒的腐蝕，是與飲食習慣密切相關的。為了防止牙齒的腐蝕，我們應該經常接受牙醫的檢查，並注意口腔的衛生。

牙齒的腐蝕，是牙齒表面的一層琺瑯質被酸所溶解，而酸是由於食物中的糖類在口腔中被細菌分解而產生的。因此，牙齒的腐蝕，是與飲食習慣密切相關的。為了防止牙齒的腐蝕，我們應該經常接受牙醫的檢查，並注意口腔的衛生。

牙齒的腐蝕，是牙齒表面的一層琺瑯質被酸所溶解，而酸是由於食物中的糖類在口腔中被細菌分解而產生的。因此，牙齒的腐蝕，是與飲食習慣密切相關的。為了防止牙齒的腐蝕，我們應該經常接受牙醫的檢查，並注意口腔的衛生。

牙齒的腐蝕，是牙齒表面的一層琺瑯質被酸所溶解，而酸是由於食物中的糖類在口腔中被細菌分解而產生的。因此，牙齒的腐蝕，是與飲食習慣密切相關的。為了防止牙齒的腐蝕，我們應該經常接受牙醫的檢查，並注意口腔的衛生。

家政常識

於妳有益

「男」主外，「女」主內，是傳統的家庭分工。在現代社會，女性除了工作，還需要處理家庭事務。家政常識是女性必備的知識，包括烹飪、縫紉、清潔、保養等。學習家政常識，不僅可以提高自己的生活品質，還可以為家庭做出貢獻。

成人康樂中心

分設港九各區

SAKINA DANCE

怎樣成為一個藥劑師?

首先當一名實習配藥員，接受為期四年的訓練，在結業考試及格後，得升為藥劑師。

家庭顧問

先生：(或小姐) 家庭顧問是為家庭提供專業建議的專業人士。他們可以幫助家庭解決各種問題，包括婚姻、子女教育、財務規劃等。家庭顧問的建議，通常都是基於專業知識和豐富經驗的。

去頭皮方法

去頭皮是頭皮護理的重要步驟。正確的去頭皮方法，可以去除頭皮上的污垢和死皮，促進頭皮的新陳代謝，使頭髮更加健康。去頭皮的方法有很多，包括使用去頭皮膏、去頭皮粉、去頭皮液等。

短租三款

短租是指租期較短的租賃。短租三款分別是：(一)短期短租，(二)中期短租，(三)長期短租。短租的租金通常比長租要高，但租期靈活，適合短期居住。

家庭顧問

先生：(或小姐) 家庭顧問是為家庭提供專業建議的專業人士。他們可以幫助家庭解決各種問題，包括婚姻、子女教育、財務規劃等。家庭顧問的建議，通常都是基於專業知識和豐富經驗的。

成人康樂中心

分設港九各區

SAKINA DANCE

怎樣成為一個藥劑師?

首先當一名實習配藥員，接受為期四年的訓練，在結業考試及格後，得升為藥劑師。

家庭顧問

先生：(或小姐) 家庭顧問是為家庭提供專業建議的專業人士。他們可以幫助家庭解決各種問題，包括婚姻、子女教育、財務規劃等。家庭顧問的建議，通常都是基於專業知識和豐富經驗的。

去頭皮方法

去頭皮是頭皮護理的重要步驟。正確的去頭皮方法，可以去除頭皮上的污垢和死皮，促進頭皮的新陳代謝，使頭髮更加健康。去頭皮的方法有很多，包括使用去頭皮膏、去頭皮粉、去頭皮液等。

短租三款

短租是指租期較短的租賃。短租三款分別是：(一)短期短租，(二)中期短租，(三)長期短租。短租的租金通常比長租要高，但租期靈活，適合短期居住。

信信信

五五餅點 一五〇荷蘭鬆餅

材料：(一)幼幼麵粉半杯，(二)忌廉糖粉四分之二，(三)水半杯，(四)蛋黃一個，(五)蛋清一個，(六)糖粉一茶匙，(七)香草精一茶匙，(八)鹽一茶匙，(九)牛油一茶匙，(十)檸檬汁一茶匙。

製法：(一)將麵粉、糖粉、水、蛋黃、蛋清、糖粉、香草精、鹽、牛油、檸檬汁混合，攪勻。(二)將混合物放入烤盤，烤至金黃色。(三)將鬆餅取出，切成小塊，即可食用。

五九人死於傳染病

八月十三日止一週內

肺病新症二〇二宗

香港潮州商會

選出廿五屆會長

廖烈文眾望所歸膺選會長

林繼振呂高文分任副會長

連聲多謝幫辦

引起警探懷疑

陳池文受審認罪判候判

本港新聞

飲食館老板劉明

連聲多謝幫辦

引起警探懷疑

華僑經濟行情

八月廿五日

品名	單位	價格
白米	100斤	12.50
白米	50斤	6.25
白米	25斤	3.12
白米	10斤	1.25
白米	5斤	0.62
白米	2斤	0.25
白米	1斤	0.12
白米	0.5斤	0.06
白米	0.25斤	0.03
白米	0.125斤	0.01

本月物價指數

較去月低兩點

(本報訊)工部局管理處公佈，本月之零售物價指數，較上月低兩點，為一三五點，較去年同月則低四點。本月之指數，係以一九三九年一月為基數，即一〇〇點。本月之指數，係以一九三九年一月為基數，即一〇〇點。本月之指數，係以一九三九年一月為基數，即一〇〇點。

拘控兩疑犯

黃錦全訴法官被拘後未進食

(本報訊)黃錦全訴法官，於十四日，在石塘咀法院，被拘捕後，未進食。黃錦全訴法官，於十四日，在石塘咀法院，被拘捕後，未進食。黃錦全訴法官，於十四日，在石塘咀法院，被拘捕後，未進食。

港九新聞界

港九新聞界，於十四日，在石塘咀法院，被拘捕後，未進食。港九新聞界，於十四日，在石塘咀法院，被拘捕後，未進食。港九新聞界，於十四日，在石塘咀法院，被拘捕後，未進食。

九廣路下行車

在紅磡出軌

枕木損毀約一百條

下午修復全綫通車

(本報訊)九廣鐵路，於十四日，在紅磡出軌。枕木損毀約一百條。下午修復全綫通車。九廣鐵路，於十四日，在紅磡出軌。枕木損毀約一百條。下午修復全綫通車。

券獎已售出

近五十萬張

(本報訊)十四日，在石塘咀法院，被拘捕後，未進食。十四日，在石塘咀法院，被拘捕後，未進食。十四日，在石塘咀法院，被拘捕後，未進食。

作一種更換，而欲嘗異品...

請向

沙龍

煙裡，吸取那種

春天的清新爽味



新鮮
由
美國
運到

·豐富煙味
·柔和薄荷香

請吸沙龍全美國最暢銷的薄荷香煙



華僑日報分類廣告 每天四元

狂昨天滿天
今天早請早
請早請早

大銀行埋槍
破窗突圍
單騎奮戰



樂仙
姐己

七龍
THE GREAT ESCAPE

華南
南洋

京英
界世新

門樂百
戰謀殲空海七一零
OPERATION BERNET

百東
戰謀殲空海七一零

斯麗
戰謀殲空海七一零

戰謀殲空海七一零

戰謀殲空海七一零

航訊

香港代表亦出席

民航作業討論會

商談通訊等問題

特別提議星馬印尼合作事

十八國家出席今宣佈閉會

【本報訊】由美國、英國、法國、蘇聯、中國、印度、菲律賓、泰國、暹羅、馬來、荷屬東印度、日本、德國、意大利、西班牙、葡萄牙、希臘、土耳其、比利時、荷蘭等十八國代表，及香港代表亦出席之「民航作業討論會」，於今日（十一日）下午三時，在聯合國總部舉行閉會典禮。會中曾就通訊、航路、機場、燃料、維修等問題，進行廣泛之商談。特別提議星馬印尼合作事，以加強東南亞之民航聯繫。閉會後，各代表將分別返回其母國，繼續進行相關之工作。

法蘭西特機場

正擴建改建中

暑假即將過去

安樂秋季遊台

【本報訊】法蘭西特機場，自開工以來，進展甚速。現正擴建改建中，預計不久即可完工。屆時將可容納更多之飛機，並提供更完善之服務。暑假即將過去，安樂秋季遊台活動，亦已進入尾聲。參加者均表示，此次遊台，不僅增進了對台灣之了解，亦結下了深厚之友誼。活動將於近日內圓滿結束。

入口輪船預告			出口輪船預告		
(船名)	(公司)	(日期)	(船名)	(公司)	(日期)
MADISON LLOYD	太古	廿六	SHINPO MARU	日本郵船	廿六
HAWAII	太古	廿六	WENCHOW	太古	廿六
KAMETOSHI MARU	日本郵船	廿六	TOKAI MARU	日本郵船	廿六
VAN LINSCHOTEN	太古	廿六	SAMOS	太古	廿六
VISHVA PRATAP	太古	廿六	ARIZONA	太古	廿六
MUI KIM	太古	廿六	TRAQAT	太古	廿六
TAI POO LOY	太古	廿六	KUDA MAS	太古	廿六
ANKING	太古	廿六	HOSANG	太古	廿六
ANKING	太古	廿六	NEDER RHONE	太古	廿六
MILOS	太古	廿六	HAWAII	太古	廿六
SCOTTISH MONARCH	太古	廿六	KANETOSHI MARU	日本郵船	廿六
GUNDULICH	太古	廿六	HOI WONG	太古	廿六
NEDER ELBE	太古	廿六	VISHVA PRATAP	太古	廿六
ARMARIE	太古	廿六	BRECONSHIRE	太古	廿六
STAR ALTAIR	太古	廿六	BENLOMOND	太古	廿六
TOHMEI MARU	太古	廿六	ORSOVA	太古	廿六
ROGGEVEEN	太古	廿六	BENLOYAL	太古	廿六
TURANDOT	太古	廿六	NEDER ELBE	太古	廿六
CHEKING	太古	廿六	ARMARIE	太古	廿六
OSBOBA	太古	廿六	EASTERN MOON	太古	廿六
HAGUROSAN MARU	太古	廿六	BOUGAINVILLE	太古	廿六
SABANG	太古	廿六	VELEBIT	太古	廿六
ROEPAT	太古	廿六	ANKING	太古	廿六
BENGAL MAIL	太古	廿六	HAGUROLAN MARU	太古	廿六
TRAFALGAR	太古	廿六	ANKING	太古	廿六
AFRICA MARU	太古	廿六	ELLEN BAKKE	太古	廿六
KYOKUYU MARU	太古	廿六	TAI POO LOY	太古	廿六
TANA GARA	太古	廿六	BENLOMOND	太古	廿六
P. PRES MAGSAYSAY	太古	廿六	SUNNYVILLE	太古	廿六
SIHONAN MARU	太古	廿六	AMER CHIEFTAIN	太古	廿六
SIHONAN MARU	太古	廿六	BRECONSHIRE	太古	廿六
SIHONAN MARU	太古	廿六	TURANDOT	太古	廿六
SIHONAN MARU	太古	廿六	PHIL. BEAR	太古	廿六
SIHONAN MARU	太古	廿六	ROSEVILLE	太古	廿六
SIHONAN MARU	太古	廿六	TONGSBURG	太古	廿六
SIHONAN MARU	太古	廿六	HELENIA	太古	廿六
SIHONAN MARU	太古	廿六	AFRICA MARU	太古	廿六
SIHONAN MARU	太古	廿六	NIKOHSAN MARU	太古	廿六
SIHONAN MARU	太古	廿六	CANADA MAIL	太古	廿六
SIHONAN MARU	太古	廿六	PRES COOLIDGE	太古	廿六
SIHONAN MARU	太古	廿六	KYOKUYU MARU	太古	廿六
SIHONAN MARU	太古	廿六	HANNOVER	太古	廿六
SIHONAN MARU	太古	廿六	SATSUMA MARU	太古	廿六
SIHONAN MARU	太古	廿六	PREL OSMENA	太古	廿六
SIHONAN MARU	太古	廿六	TELEMACHUS	太古	廿六
SIHONAN MARU	太古	廿六	TOHMEI MARU	太古	廿六
SIHONAN MARU	太古	廿六	HOUSAN MARU	太古	廿六
SIHONAN MARU	太古	廿六	MASASHIMA MARU	太古	廿六
SIHONAN MARU	太古	廿六	SHOAN MARU	太古	廿六
SIHONAN MARU	太古	廿六	NINNY FIGARI	太古	廿六
SIHONAN MARU	太古	廿六	SABANG	太古	廿六
SIHONAN MARU	太古	廿六	ROGGEVEEN	太古	廿六
SIHONAN MARU	太古	廿六	CEYLON	太古	廿六
SIHONAN MARU	太古	廿六	TRAFALGAR	太古	廿六
SIHONAN MARU	太古	廿六	HAI HING	太古	廿六
SIHONAN MARU	太古	廿六	YASUKUNI MARU	太古	廿六
SIHONAN MARU	太古	廿六	WIUG LIEN	太古	廿六

航機來往時間表			航機來往時間表			航機來往時間表		
離港時間			到港時間			到港時間		
(八月廿八日)			(八月廿七日)			(八月廿六日)		
星期日			星期四			星期五		
(公司)	(從何處來)	(抵港時間)	(公司)	(從何處來)	(抵港時間)	(公司)	(從何處來)	(抵港時間)
民航	台北	上午十時三十分	民航	台北	上午十時三十分	民航	台北	中午十二時
菲航	馬尼拉	下午一時四十五分	菲航	馬尼拉	下午一時四十五分	菲航	馬尼拉	下午二時三十分
印航	星加坡	下午一時四十五分	印航	星加坡	下午一時四十五分	印航	星加坡	下午一時四十五分
日航	東京	下午二時四十五分	日航	東京	下午二時四十五分	日航	東京	下午一時五十五分
法航	東京、大阪、台北	下午二時三十分	法航	東京、大阪、台北	下午二時三十分	法航	東京、大阪、台北	下午二時三十分
國泰	東京	下午二時三十分	國泰	東京	下午二時三十分	國泰	東京	下午二時三十分
日航	東京	下午二時四十分	日航	東京	下午二時四十分	日航	東京	下午二時三十分
國泰	星加坡、庇能	下午二時五十分	國泰	星加坡、庇能	下午二時五十分	國泰	星加坡、庇能	下午二時四十分
國泰	星加坡、吉隆坡	下午二時五十五分	國泰	星加坡、吉隆坡	下午二時五十五分	國泰	星加坡、吉隆坡	下午三時四十五分
亞細亞	倫敦、貝魯特、曼谷	下午三時四十五分	亞細亞	倫敦、貝魯特、曼谷	下午三時四十五分	亞細亞	倫敦、貝魯特、曼谷	下午四時零五分
亞細亞	東京	下午四時零五分	亞細亞	東京	下午四時零五分	亞細亞	東京	下午四時零五分
亞細亞	東京、大阪、台北	下午四時一十分	亞細亞	東京、大阪、台北	下午四時一十分	亞細亞	東京、大阪、台北	下午四時一十分
亞細亞	東京	下午四時三十分	亞細亞	東京	下午四時三十分	亞細亞	東京	下午四時三十分
泛美	紐約、華盛頓、曼谷	下午四時三十分	泛美	紐約、華盛頓、曼谷	下午四時三十分	泛美	紐約、華盛頓、曼谷	下午四時四十五分
日航	那加沙、星加坡、曼谷	下午四時四十五分	日航	那加沙、星加坡、曼谷	下午四時四十五分	日航	那加沙、星加坡、曼谷	下午四時四十五分
日航	東京	下午五時	日航	東京	下午五時	日航	東京	下午五時
亞細亞	倫敦、貝魯特、曼谷	下午五時三十分	亞細亞	倫敦、貝魯特、曼谷	下午五時三十分	亞細亞	倫敦、貝魯特、曼谷	下午五時三十分
亞細亞	星加坡、馬尼拉	下午六時三十分	亞細亞	星加坡、馬尼拉	下午六時三十分	亞細亞	星加坡、馬尼拉	下午六時三十分
國泰	馬尼拉	下午七時三十分	國泰	馬尼拉	下午七時三十分	國泰	馬尼拉	下午六時三十分
國泰	東京、大阪	下午七時四十分	國泰	東京、大阪	下午七時四十分	國泰	東京、大阪	下午七時
亞細亞	倫敦、華盛頓、新德里	下午七時四十五分	亞細亞	倫敦、華盛頓、新德里	下午七時四十五分	亞細亞	倫敦、華盛頓、新德里	下午八時三十分
亞細亞	三藩市、檀香山、東京	下午九時	亞細亞	三藩市、檀香山、東京	下午九時	亞細亞	三藩市、檀香山、東京	下午九時
民航	東京、台北	下午九時三十分	民航	東京、台北	下午九時三十分	民航	東京、台北	下午九時三十分
亞細亞	曼谷	下午九時五十分	亞細亞	曼谷	下午九時五十分	亞細亞	曼谷	下午九時五十分

私立小學轉為津貼學校計劃 下學年暫停停止

當局去年底開始實施該項計劃 已有六十一間私校
轉歸津貼範圍 其最終目的係在五年內使三百餘間
私校轉為津貼學校 故每年僅批准六十餘間便夠

【特訊】本報去年曾報導，當局去年底開始實施該項計劃，將部分私立小學轉為津貼學校。該計劃旨在減輕中產階級家庭的負擔，並促進教育公平。目前，已有六十一間私校轉歸津貼範圍。當局表示，該計劃的最終目標是在五年內使三百餘間私校轉為津貼學校。由於每年僅批准六十餘間，故下學年將暫停接受申請。

設非牟利性職業學校 供無力升中學生攻讀

商界及學童意見受好評 認為對工
業界及學童本身以至香港社會 均甚有
需要

【特訊】此項新設非牟利性職業學校，旨在為那些因經濟困難而無法升讀中學的學生提供教育機會。該校將提供多種職業培訓課程，如電腦、設計、烹飪等，以培養學生的專業技能。商界及學童對此計劃表示支持，認為這將有助於減輕社會負擔，並為學生提供另一條發展途徑。

中大兩客座教授 經已抵港

其主持加州大學海外教
育課程計劃 另在聯合
書院任教

【特訊】兩位來自加州大學的客座教授已於日前抵達香港。他們將主持加州大學海外教育課程計劃，並在聯合書院任教。這兩位教授在學術界享有盛譽，他們的加入將進一步提升該校的教育水平。

【特訊】本報曾報導，當局去年底開始實施該項計劃，將部分私立小學轉為津貼學校。該計劃旨在減輕中產階級家庭的負擔，並促進教育公平。目前，已有六十一間私校轉歸津貼範圍。當局表示，該計劃的最終目標是在五年內使三百餘間私校轉為津貼學校。由於每年僅批准六十餘間，故下學年將暫停接受申請。

私立小學轉為津貼學校計劃

當局去年底開始實施該項計劃 已有六十一間私校
轉歸津貼範圍 其最終目的係在五年內使三百餘間
私校轉為津貼學校 故每年僅批准六十餘間便夠

【特訊】本報去年曾報導，當局去年底開始實施該項計劃，將部分私立小學轉為津貼學校。該計劃旨在減輕中產階級家庭的負擔，並促進教育公平。目前，已有六十一間私校轉歸津貼範圍。當局表示，該計劃的最終目標是在五年內使三百餘間私校轉為津貼學校。由於每年僅批准六十餘間，故下學年將暫停接受申請。

聖以諾英文學校 招生

校址：北角馬寶道77號 小學一、二年班十四名，三、四、五
班別：幼稚園廿二名，小學一、二年班十四名，三、四、五
六年班廿五名

聖本篤英文書院

校址：太子道東349號(近德輔道中) 電話：4649672

本校課程及師資與著名天主
道學校相同，並由本堂神父
生活。員修士管理學生及靈修

達成夜校

校址：北角英皇道五十八號 電話：7710176

1. 港大及倫大初級班九月一日開課報名每晚七時
至九時

2. 高級班、化、生、文等尚有少數餘額

3. 曾考過生(五科以上合格)可獲修讀大初級科
目並由本校保送參加一九八七年英文中學會考

4. 本校只收廿名額額額即止

5. 小六同學歡迎參加本校升中補習班或小學會考班
(由本校保送參加明年政府升中試)

哥林比亞無線電學校 招生

本校校址：九龍彌敦道... 電話：...

1. 無線電工程技術

2. 無線電通訊技術

3. 無線電廣播技術

4. 無線電電視技術

5. 無線電儀器維修

6. 無線電安裝及保養

7. 無線電故障排除

8. 無線電安全操作

9. 無線電法規及標準

10. 無線電行業發展趨勢

擴招

大學預科文理各一班
F.5會考班三班

SHAMSHIHO POOI SUN ENGLISH COLLEGE

深水埗培新英文書院 擴招

本校自設現代化新型校舍，為九龍半島所建設巨型校舍之一，本校開設班別如下：

注意：(一)凡參加中學會考及小學會考之學生，可獲政府津貼。(二)凡持有升中證書者，入
本校可獲政府津貼。(三)凡小學畢業生，入本校可獲政府津貼。(四)凡持有升中證書者，入
本校可獲政府津貼。(五)凡持有升中證書者，入本校可獲政府津貼。

逸仙中學

校址：九龍彌敦道... 電話：...

1. 本校設有完善之理化生實驗室

2. 本校設有完善之理化生實驗室

3. 本校設有完善之理化生實驗室

4. 本校設有完善之理化生實驗室

5. 本校設有完善之理化生實驗室

微遠英文書院

校址：九龍彌敦道... 電話：...

1. 本校設有完善之理化生實驗室

2. 本校設有完善之理化生實驗室

3. 本校設有完善之理化生實驗室

4. 本校設有完善之理化生實驗室

5. 本校設有完善之理化生實驗室

南海英文書院續招學雜費全免工讀生

本校F1, 2, 3及4各級尚有學額凡有志自更之男性失學青年年滿十六歲有投
考上述各級之學歷者請持身份證學歷證件及半身相片三張於九月五日(星期日)前
每日上午十時親到本學院或香港大道中公共行五〇一室南海紡織公司報名章
程及報名單函索即寄逾時選錄生函索報名單後由郵局寄回報名亦可

聖璐琦女英文書院招生

班別：LOWER FORM 6及中小學各級
插班生若干名

考試：九月三日(星期六)下午一時半
試場：灣仔萬茂街廿一號(電話：七二五〇六八)

監督兼校長：李福柱

樂道英文中學通告

一、開學日期：九月五日 上午校：上午九時
下午校：下午二時

二、本校各級尚有少數學額現仍接納申請

三、清貧者得申請學金，並設有成績優異獎學金

校址：九龍何文田樂道台(培正中學側)培正道(入)
電話：八四四一七六、八四三九四七 校務處

大同英文中學通告

本校為適應多數學生家長要求，由下學年
九月一日起，將原有一、二、三年級全日班
上課制度，以便加強督教效能。特此通告

學費仍照原定數額如下

各級尚有少數餘額，即日接受申請。

校長：江茂森

SOUTHWESTERN COLLEGE

西南中英文中學

增建西區新校舍招生

新校址：西區新校舍... 電話：...

校址：分校——灣仔道... 電話：...

級：英文部——LOWER F.6(大學預科)
COMMERCIAL F.5(商科班)
FORM 1—5(會考班)
PRIMARY 1—6
中文部——中六(大學預科)
中一——中五(會考班)
小一——小六各年級
(F.4及中四以上各級，均
全日正課)

開學日期：八月廿八日(星期日)上午九時
報名處：分校西區新校及灣仔分校
電話：七二七二二一 七二一六八二
監督：譚永成 校長：張海清

[illegible]

華僑經濟

買盆突見增加

（本報訊）最近由東南亞各埠運到之盆，種類繁多，花色繁多，且價格低廉，深受僑胞歡迎。據悉，最近由東南亞各埠運到之盆，種類繁多，花色繁多，且價格低廉，深受僑胞歡迎。據悉，最近由東南亞各埠運到之盆，種類繁多，花色繁多，且價格低廉，深受僑胞歡迎。

K金市止跌回升

去息三角高成二六八·一二五
美鈔亦收市為五八三·一二五

美與共產貿易

首季數值續增
輸出達五千萬元

星膠半升

起輕微行情約紐
仙坡半升

日中貿易

入超三千萬元
進口達五億餘美元

註冊有限公司

- （一）LIONG LIT LTD. 註冊資本一百萬元
- （二）LIONG LIT LTD. 註冊資本一百萬元
- （三）LIONG LIT LTD. 註冊資本一百萬元
- （四）LIONG LIT LTD. 註冊資本一百萬元
- （五）LIONG LIT LTD. 註冊資本一百萬元

泰外匯準備金列世界高位

最近抑低美元兌換率
旨在低價輸入舶來品

日通產省發表

礦業生產指數
連續五月上升

英國造船工業

只佔市場一成
將來看會好一些

民生日用品零售價格

品名	單位	價格
大米	斤	0.15
小麥	斤	0.12
黃豆	斤	0.20
綠豆	斤	0.25
黑豆	斤	0.22
花生	斤	0.30
芝麻	斤	0.40
菜油	斤	0.50
豬油	斤	0.60
牛肉	斤	0.80
豬肉	斤	0.70
雞肉	斤	0.90
鴨肉	斤	0.85
魚肉	斤	0.75
蔬菜	斤	0.10
水果	斤	0.15

南非黃金銷售

轉向法瑞市場
輸約二百萬兩

紐約股市交投轉活躍

工業鐵路類指數上升
全日成交共七百五十五萬股

美告羅士

牌價掛低
美告羅士牌價掛低

品名	單位	價格
大米	斤	0.15
小麥	斤	0.12
黃豆	斤	0.20
綠豆	斤	0.25
黑豆	斤	0.22
花生	斤	0.30
芝麻	斤	0.40
菜油	斤	0.50
豬油	斤	0.60
牛肉	斤	0.80
豬肉	斤	0.70
雞肉	斤	0.90
鴨肉	斤	0.85
魚肉	斤	0.75
蔬菜	斤	0.10
水果	斤	0.15



Marco Polo

THE MAGNIFICENT



龍游國古

THE DRAGON OF THE EAST



大逃脫

THE GREAT ESCAPE



長日之戰

THE LONGEST DAY



甜野

SWEET AND WILD



大逃脫

THE GREAT ESCAPE



長日之戰

THE LONGEST DAY



大逃脫

THE GREAT ESCAPE

快打門

奇景是海坦澤
觀的銀戰底克
擊手攔拍你包過電



新奇武器

正十七七式五半二...
THUNDERBALL



華豪 華新

延勿看未

無再二外超印 期映輪埠運本 天六後最 週第十

鬼戰剛鉄 克魔勇金

司公美聯
一師多集國鐵
部之剪片金



片特害最



定請速
聯合主演
四大美人
內珍華拉麗
主一瑪莉桃露
繼「反間諜大決鬥」
後來上。新集金剛

都麗華大

映獻天今

京場：點十二
金場：點五

鐵金剛

鐵擒空合新超電電鉛
砂拿手氣音子眼筆
掌道功波機槍
「殺人機」
見血！不



中文片七全

片佳薦推烈熱迷影球全

華國 聲新 聲樂



訂隔座日
錯，載影奇可遇一動故濃趣真真
過萬難，異求而部人事郁味事人
！勿逢千電的不可
統國威老小愛學利杜比路妮維
府府宣幼姐莎明華杜路娜珍
！十表演獅
足橋戲子！
第三週映

片鉅獎帶藍映獻前御王女英 BORN FREE

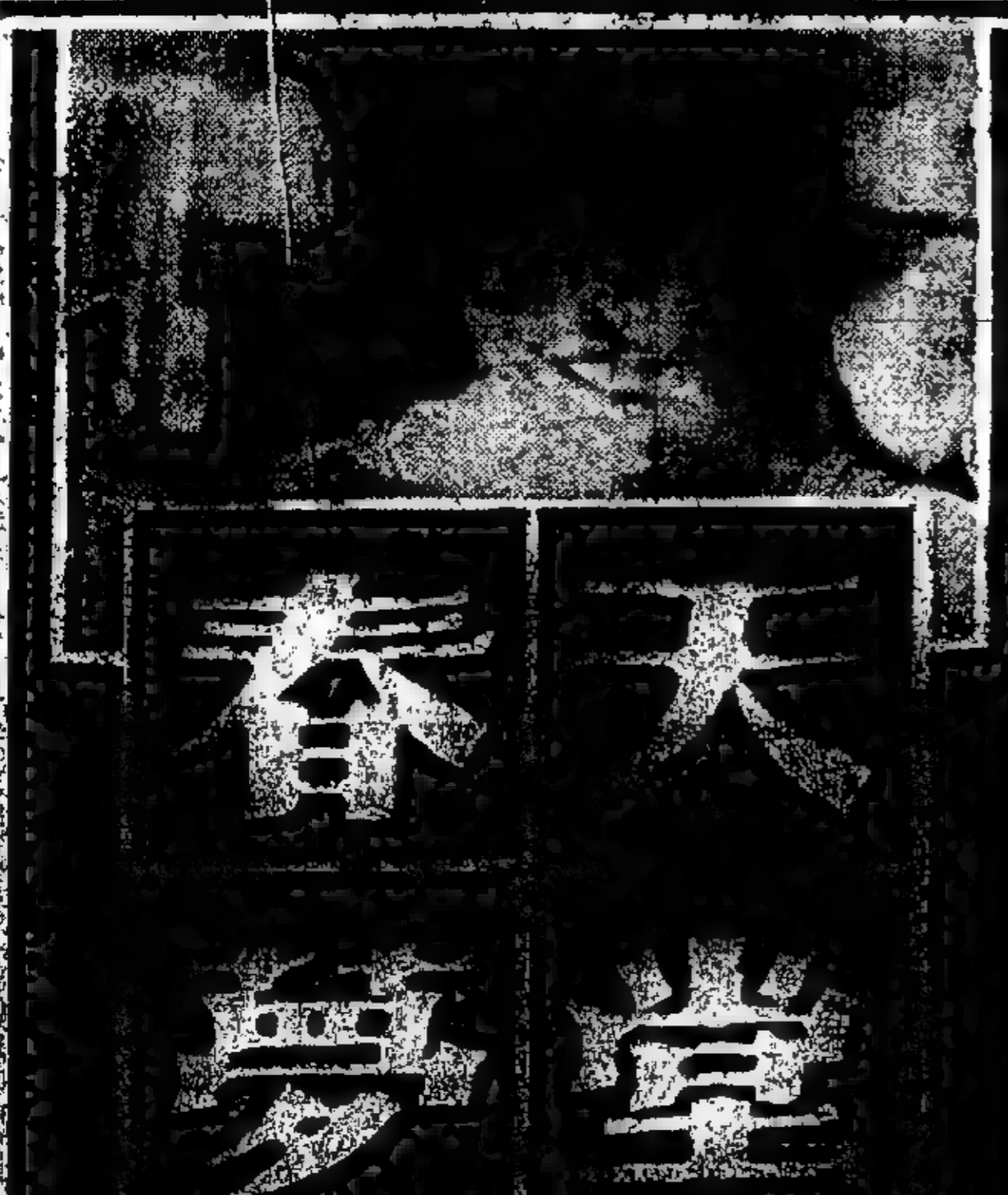
打門片巨擊來了



俠行獨

搶命奪環連

FISTFUL OF DOLLARS
一槍殺六人
比機關槍快
連續搶奪命



天堂

賓國請今
加下早天
彈笑敏量重獻巨業創華龍
獨唯笑方觀彩
算我料譜到色
高遠 韓瑛
主演：王鳳石、王鳳石、王鳳石
聯合：王鳳石、王鳳石、王鳳石

飛特務

OUR MAN FLINT
主演：高士古
仙八七

寶國

無倫何處，請看新
映獻大盛天今
映獻大盛天今
映獻大盛天今

救命

七片
中片
長片

香港法律

包羅萬有，檢查便利，宜重

歌戰聖軍

頌爭雄英兵設建產生疆新軍放解民人國中
力威的勝不無戰兵皆民全國中看



請早 滿 高 國 珠 南



都皇后皇聲

！停不個笑衆觀！週一滿狂院戲

2.30
5.15
7.30
9.45

特別時間

轉偷鳳龍

口碑載道

我眼難離，影一兩田巧才狀計賊
何，港！金計劃，影計！元，公
？其術人通品真價打
奈重內集，先重物劫

國奧得彼

主演：「女奴奴奴」「霸王校金」
萍夏莉德柯

華僑日晚報廣告信箱

下列信箱有信 請携收據來取

251 315 361 131 49 89 118	407 464 517 582 638 676 783 786	980 987 1201 1242 1271 1294
252 316 362 132 50 90 119	408 465 518 583 639 677 784 787	981 988 1202 1243 1272 1295
253 317 363 133 51 91 120	409 466 519 584 640 678 785 788	982 989 1203 1244 1273 1296
254 318 364 134 52 92 121	410 467 520 585 641 679 786 789	983 990 1204 1245 1274 1297
255 319 365 135 53 93 122	411 468 521 586 642 680 787 790	984 991 1205 1246 1275 1298
256 320 366 136 54 94 123	412 469 522 587 643 681 788 791	985 992 1206 1247 1276 1299
257 321 367 137 55 95 124	413 470 523 588 644 682 789 792	986 993 1207 1248 1277 1300
258 322 368 138 56 96 125	414 471 524 589 645 683 790 793	987 994 1208 1249 1278 1301
259 323 369 139 57 97 126	415 472 525 590 646 684 791 794	988 995 1209 1250 1279 1302
260 324 370 140 58 98 127	416 473 526 591 647 685 792 795	989 996 1210 1251 1280 1303
261 325 371 141 59 99 128	417 474 527 592 648 686 793 796	990 997 1211 1252 1281 1304
262 326 372 142 60 100 129	418 475 528 593 649 687 794 797	991 998 1212 1253 1282 1305
263 327 373 143 61 101 130	419 476 529 594 650 688 795 798	992 999 1213 1254 1283 1306
264 328 374 144 62 102 131	420 477 530 595 651 689 796 799	993 1000 1214 1255 1284 1307
265 329 375 145 63 103 132	421 478 531 596 652 690 797 800	994 1001 1215 1256 1285 1308
266 330 376 146 64 104 133	422 479 532 597 653 691 798 801	995 1002 1216 1257 1286 1309
267 331 377 147 65 105 134	423 480 533 598 654 692 799 802	996 1003 1217 1258 1287 1310
268 332 378 148 66 106 135	424 481 534 599 655 693 800 803	997 1004 1218 1259 1288 1311
269 333 379 149 67 107 136	425 482 535 600 656 694 801 804	998 1005 1219 1260 1289 1312
270 334 380 150 68 108 137	426 483 536 601 657 695 802 805	999 1006 1220 1261 1290 1313
271 335 381 151 69 109 138	427 484 537 602 658 696 803 806	1000 1007 1221 1262 1291 1314
272 336 382 152 70 110 139	428 485 538 603 659 697 804 807	1001 1008 1222 1263 1292 1315
273 337 383 153 71 111 140	429 486 539 604 660 698 805 808	1002 1009 1223 1264 1293 1316
274 338 384 154 72 112 141	430 487 540 605 661 699 806 809	1003 1010 1224 1265 1294 1317
275 339 385 155 73 113 142	431 488 541 606 662 700 807 810	1004 1011 1225 1266 1295 1318
276 340 386 156 74 114 143	432 489 542 607 663 701 808 811	1005 1012 1226 1267 1296 1319
277 341 387 157 75 115 144	433 490 543 608 664 702 809 812	1006 1013 1227 1268 1297 1320
278 342 388 158 76 116 145	434 491 544 609 665 703 810 813	1007 1014 1228 1269 1298 1321
279 343 389 159 77 117 146	435 492 545 610 666 704 811 814	1008 1015 1229 1270 1299 1322
280 344 390 160 78 118 147	436 493 546 611 667 705 812 815	1009 1016 1230 1271 1300 1323
281 345 391 161 79 119 148	437 494 547 612 668 706 813 816	1010 1017 1231 1272 1301 1324
282 346 392 162 80 120 149	438 495 548 613 669 707 814 817	1011 1018 1232 1273 1302 1325
283 347 393 163 81 121 150	439 496 549 614 670 708 815 818	1012 1019 1233 1274 1303 1326
284 348 394 164 82 122 151	440 497 550 615 671 709 816 819	1013 1020 1234 1275 1304 1327
285 349 395 165 83 123 152	441 498 551 616 672 710 817 820	1014 1021 1235 1276 1305 1328
286 350 396 166 84 124 153	442 499 552 617 673 711 818 821	1015 1022 1236 1277 1306 1329
287 351 397 167 85 125 154	443 500 553 618 674 712 819 822	1016 1023 1237 1278 1307 1330
288 352 398 168 86 126 155	444 501 554 619 675 713 820 823	1017 1024 1238 1279 1308 1331
289 353 399 169 87 127 156	445 502 555 620 676 714 821 824	1018 1025 1239 1280 1309 1332
290 354 400 170 88 128 157	446 503 556 621 677 715 822 825	1019 1026 1240 1281 1310 1333
291 355 401 171 89 129 158	447 504 557 622 678 716 823 826	1020 1027 1241 1282 1311 1334
292 356 402 172 90 130 159	448 505 558 623 679 717 824 827	1021 1028 1242 1283 1312 1335
293 357 403 173 91 131 160	449 506 559 624 680 718 825 828	1022 1029 1243 1284 1313 1336
294 358 404 174 92 132 161	450 507 560 625 681 719 826 829	1023 1030 1244 1285 1314 1337
295 359 405 175 93 133 162	451 508 561 626 682 720 827 830	1024 1031 1245 1286 1315 1338
296 360 406 176 94 134 163	452 509 562 627 683 721 828 831	1025 1032 1246 1287 1316 1339
297 361 407 177 95 135 164	453 510 563 628 684 722 829 832	1026 1033 1247 1288 1317 1340
298 362 408 178 96 136 165	454 511 564 629 685 723 830 833	1027 1034 1248 1289 1318 1341
299 363 409 179 97 137 166	455 512 565 630 686 724 831 834	1028 1035 1249 1290 1319 1342
300 364 410 180 98 138 167	456 513 566 631 687 725 832 835	1029 1036 1250 1291 1320 1343
301 365 411 181 99 139 168	457 514 567 632 688 726 833 836	1030 1037 1251 1292 1321 1344
302 366 412 182 100 140 169	458 515 568 633 689 727 834 837	1031 1038 1252 1293 1322 1345
303 367 413 183 101 141 170	459 516 569 634 690 728 835 838	1032 1039 1253 1294 1323 1346
304 368 414 184 102 142 171	460 517 570 635 691 729 836 839	1033 1040 1254 1295 1324 1347
305 369 415 185 103 143 172	461 518 571 636 692 730 837 840	1034 1041 1255 1296 1325 1348
306 370 416 186 104 144 173	462 519 572 637 693 731 838 841	1035 1042 1256 1297 1326 1349
307 371 417 187 105 145 174	463 520 573 638 694 732 839 842	1036 1043 1257 1298 1327 1350
308 372 418 188 106 146 175	464 521 574 639 695 733 840 843	1037 1044 1258 1299 1328 1351
309 373 419 189 107 147 176	465 522 575 640 696 734 841 844	1038 1045 1259 1300 1329 1352
310 374 420 190 108 148 177	466 523 576 641 697 735 842 845	1039 1046 1260 1301 1330 1353
311 375 421 191 109 149 178	467 524 577 642 698 736 843 846	1040 1047 1261 1302 1331 1354
312 376 422 192 110 150 179	468 525 578 643 699 737 844 847	1041 1048 1262 1303 1332 1355
313 377 423 193 111 151 180	469 526 579 644 700 738 845 848	1042 1049 1263 1304 1333 1356
314 378 424 194 112 152 181	470 527 580 645 701 739 846 849	1043 1050 1264 1305 1334 1357
315 379 425 195 113 153 182	471 528 581 646 702 740 847 850	1044 1051 1265 1306 1335 1358
316 380 426 196 114 154 183	472 529 582 647 703 741 848 851	1045 1052 1266 1307 1336 1359
317 381 427 197 115 155 184	473 530 583 648 704 742 849 852	1046 1053 1267 1308 1337 1360
318 382 428 198 116 156 185	474 531 584 649 705 743 850 853	1047 1054 1268 1309 1338 1361
319 383 429 199 117 157 186	475 532 585 650 706 744 851 854	1048 1055 1269 1310 1339 1362
320 384 430 200 118 158 187	476 533 586 651 707 745 852 855	1049 1056 1270 1311 1340 1363
321 385 431 201 119 159 188	477 534 587 652 708 746 853 856	1050 1057 1271 1312 1341 1364
322 386 432 202 120 160 189	478 535 588 653 709 747 854 857	1051 1058 1272 1313 1342 1365
323 387 433 203 121 161 190	479 536 589 654 710 748 855 858	1052 1059 1273 1314 1343 1366
324 388 434 204 122 162 191	480 537 590 655 711 749 856 859	1053 1060 1274 1315 1344 1367
325 389 435 205 123 163 192	481 538 591 656 712 750 857 860	1054 1061 1275 1316 1345 1368
326 390 436 206 124 164 193	482 539 592 657 713 751 858 861	1055 1062 1276 1317 1346 1369
327 391 437 207 125 165 194	483 540 593 658 714 752 859 862	1056 1063 1277 1318 1347 1370
328 392 438 208 126 166 195	484 541 594 659 715 753 860 863	1057 1064 1278 1319 1348 1371
329 393 439 209 127 167 196	485 542 595 660 716 754 861 864	1058 1065 1279 1320 1349 1372
330 394 440 210 128 168 197	486 543 596 661 717 755 862 865	1059 1066 1280 1321 1350 1373
331 395 441 211 129 169 198	487 544 597 662 718 756 863 866	1060 1067 1281 1322 1351 1374
332 396 442 212 130 170 199	488 545 598 663 719 757 864 867	1061 1068 1282 1323 1352 1375
333 397 443 213 131 171 200	489 546 599 664 720 758 865 868	1062 1069 1283 1324 1353 1376
334 398 444 214 132 172 201	490 547 600 665 721 759 866 869	1063 1070 1284 1325 1354 1377
335 399 445 215 133 173 202	491 548 601 666 722 760 867 870	1064 1071 1285 1326 1355 1378
336 400 446 216 134 174 203	492 549 602 667 723 761 868 871	1065 1072 1286 1327 1356 1379
337 401 447 217 135 175 204	493 550 603 668 724 762 869 872	1066 1073 1287 1328 1357 1380
338 402 448 218 136 176 205	494 551 604 669 725 763 870 873	1067 1074 1288 1329 1358 1381
339 403 449 219 137 177 206	495 552 605 670 726 764 871 874	1068 1075 1289 1330 1359 1382
340 404 450 220 138 178 207	496 553 606 671 727 765 872 875	1069 1076 1290 1331 1360 1383
341 405 451 221 139 179 208	497 554 607 672 728 766 873 876	1070 1077 1291 1332 1361 1384
342 406 452 222 140 180 209	498 555 608 673 729 767 874 877	1071 1078 1292 1333 1362 1385
343 407 453 223 141 181 210	499 556 609 674 730 768 875 878	1072 1079 1293 1334 1363 1386
344 408 454 224 142 182 211	500 557 610 675 731 769 876 879	1073 1080 1294 1335 1364 1387
345 409 455 225 143 183 212	501 558 611 676 732 770 877 880	1074 1081 1295 1336 1365 1388
346 410 456 226 144 184 213	502 559 612 677 733 771 878 881	1075 1082 1296 1337 1366 1389
347 411 457 227 145 185 214	503 560 613 678 734 772 879 882	1076 1083 1297 1338 1367 1390
348 412 458 228 146 186 215	504 561 614 679 735 773 880 883	1077 1084 1298 1339 1368 1391
349 413 459 229 147 187 216	505 562 615 680 736 774 881 884	1078 1085 1299 1340 1369 1392
350 414 460 230 148 188 217	506 563 616 681 737 775 882 885	1079 1086 1300 1341 1370 1393
351 415 461 231 149 189 218	507 564 617 682 738 776 883 886	1080 1087 1301 1342 1371 1394
352 416 462 232 150 190 219	508 565 618 683 739 777 884 887	1081 1088 1302 1343 1372 1395
353 417 463 233 151 191 220	509 566 619 684 740 778 885 888	1082 1089 1303 1344 1373 1396
354 418 464 234 152 192 221	510 567 620 685 741 779 886 889	1083 1090 1304 1345 1374 1397
355 419 465 235 153 193 222	511 568 621 686 742 780 887 890	1084 1091 1305 1346 1375 1398
356 420 466 236 154 194 223	512 569 622 687 743 781 888 891	1085 1092 1306 1347 1376 1399
357 421 467 237 155 195 224	513 570 623 688 744 782 889 892	1086 1093 1307 1348 1377 1400
358 422 468 238 156 196 225	514 571 624 689 745 783 890 893	1087 1094 1308 1349 1378 1401
359 423 469 239 157 197 226	515 572 625 690 746 784 891 894	1088 1095 1309 1350 1379 1402
360 424 470 240 158 198 227	516 573 626 691 747 785 892 895	1089 1096 1310 1351 1380 1403
361 425 471 241 159 199 228	517 574 627 692 748 786 893 896	1090 1097 1311 1352 1381 1404
362 426 472 242 160 200 229	518 575 628 693 749 787 894 897	1091 1098 1312 1353 1382 1405
363 427 473 243 161 201 230	519 576 629 694 750 788 895 898	1092 1099 1313 1354 1383 1406
364 428 474 244 162 202 231	520 577 630 695 751 789 896 899	1093 1100 1314 1355 1384 1407
365 429 475 245 163 203 232	521 578 631 696 752 790 897 900	1094 1101 1315 1356 1385 1408
366 430 476 246 164 204 233	522 579 632 697 753 791 898 901	1095 1102 1316 1357 1386 1409</

轉接香港電台新聞報道，八時十分，天氣
報告，潮汐漲退報告，八時十五分，祝蔣
節目（寇雲里主），八時二十五分，粵曲

時，天氣報告，歐戰第五十九輯「孤軍淚」，十一時三十分，報道東南兩地天氣分，越劇「龍女牧羊」，三時，股市行情

[illegible]

江珠 · 慶普

映獻續繼天今

巨紀彩大駿南出八
片錄色型行方品一

開英設產生提新軍飲購用人風州

將啲使本 眼大使本
奇啲你片 界開你片

周白 朗的聲 江珠

映獻續繼天今

喜狂巨彩出公龍
劇笑型色品司嘉

演主 譚高 瑛韓

確笑一一 搞抄一一
地到動驚 生趣語會

江謝朗的聲 廖普 早午

多種乘數效果
園種優越成份

★★★編導製演第
★★★橋段新鮮第
★★★娛樂成份第
★★★觀衆眼福第

王片

蘇菲亞羅蘭

合式



樂聲新聲國華

昂然進第三週

七全
彩部

事真入真

片映前王英
鉅獻御女

實比野
獻亞倫



DANCE FREE

1 推熱影億全
薦烈迷萬球



獅子



與我

預告小愛早子
川作人姐莎

片一廿一
人四十

商妮維
柳夢珍

利華
比路

國豐加
爾

片一廿一
人四十

晚場 七點半

成語故事結構曲折
 明報話影編導製俱佳
 紅綠報話特務片最佳作
 天天報話技術出神入化
 彩藝電視
 藝華
 每張

單石碼密

新華·豪華
最後六天！切勿走鷄
 ！片巨牌王門打務特彩七國特司公義聯
 正時十、七時七、二時五、半時二、四時
 作晚水或早利納康辛 剛金寶牌正
潛水坦克、海底大戰
特 區 七 彩
金 勇 魔 鬼 剛 戰 鐵
金 勇 魔 鬼 剛 戰 鐵
 ！界眼開廣能最！份成樂娛富最
 票樂：明 將六時時下 戲喜 | 票沙 時新時十

[illegible][illegible]



HOW TO
FEEL 50
MILLION

主 演 區

偷
龍
轉
鳳

女 主 角 區 詠 蓮
「沙漢」
「趙美」

女 主 角 區 詠 蓮
「沙漢」
「趙美」

時 間 特 別 天

2.30
5.15
7.30
9.45

狂 滿 一 週

奧 彼 圖 得

「金枝玉葉」

荊 莉 柯 夏 德

「金枝玉葉」

「金枝玉葉」

「金枝玉葉」



HOW TO
FEEL 50
MILLION

主 演 區

偷
龍
轉
鳳

女 主 角 區 詠 蓮
「沙漢」
「趙美」

女 主 角 區 詠 蓮
「沙漢」
「趙美」

時 間 特 別 天

2.30
5.15
7.30
9.45

狂 滿 一 週

奧 彼 圖 得

「金枝玉葉」

荊 莉 柯 夏 德

「金枝玉葉」

「金枝玉葉」

「金枝玉葉」

週第邁勢竹以
！四進・之破

論演蘭羅亞菲蘇麗柏利哥力格麗

ARABESQUE

戰 密 謀

藝超 碼 海

體視透

傑成一旦過都一能利史專名形難敵可・之成
作功更緣結奇花繼杜丹演大容以・比無高就

金銀翠紅間時麗花流演 布成衣裝美海聖地馬士

週第邁勢竹以
！四進・之破

論演蘭羅亞菲蘇麗柏利哥力格麗

ARABESQUE

戰 密 謀

藝超 碼 海

體視透

傑成一旦過都一能利史專名形難敵可・之成
作功更緣結奇花繼杜丹演大容以・比無高就

金銀翠紅間時麗花流演 布成衣裝美海聖地馬士

東城 正九點半 映樂 三九點半 映樂 注意
 ！映天二十四第
 好讚致一・衆觀論與
 ！鐘開透標米十七彩七藝特
 決戰大坦克
 BATTLE OF THE BULGE
 獎好戲好，份有人人，賽比答 問獎有
 主演：仙杜拉、歐陽莎莎、樂快、楊鳳各、世莊、城東、特

東城 正九點半 映樂 三九點半 映樂 注意
 ！映天二十四第
 好讚致一・衆觀論與
 ！鐘開透標米十七彩七藝特
 決戰大坦克
 BATTLE OF THE BULGE
 獎好戲好，份有人人，賽比答 問獎有
 主演：仙杜拉、歐陽莎莎、樂快、楊鳳各、世莊、城東、特

